1. Entwurf vom 05.01.2023

# Anlage 1 - FFH-Vorprüfung

# **Gemeinde Struppen**



# Bebauungsplan "Campingplatz Struppen"

# FFH-Vorprüfung

**Anlage 1 zum Teil D Umweltbericht** 

Fassung vom 21.10.2022

### Verfasser:

Büro für Landschaftsarchitektur Hübner Liselotte- Herrmann- Str. 4, 02625 Bautzen

Tel.: 03591/ 36 44 30 Fax: 03591/ 36 44 34

E-Mail: Beate.Huebner@laplan.de Bearbeiter: B. Hübner, A. Walde

## <u>Inhaltsverzeichnis</u>

1	Einleitung3
1.1	Anlass und Aufgabenstellung3
1.2	Rechtliche Grundlagen3
2	Beschreibung des Schutzgebiets und seiner Erhaltungsziele 4
3	Relevante Lebensraumtypen und Arten 8
3.1	Lebensräume nach Anhang I der FFH-RL (LRT)
3.2	Arten nach Anhang II der FFH-Richtlinie
4	Beschreibung des Vorhabens und der relevanten Wirkfaktoren10
4.1	Baubedingte Wirkfaktoren11
4.2	Anlagebedingte Wirkfaktoren
4.3	Betriebsbedingte Wirkfaktoren
5 Schu	Prognose möglicher Beeinträchtigungen der Erhaltungsziele des itzgebietes durch das Vorhaben11
5.1	Labkraut-Eichen-Hainbuchenwälder11
5.2	Kammmolch (Triturus cristatus)
5.3	Mopsfledermaus (Barbastella barbastellus)
6	Einschätzung der Relevanz anderer Pläne und Projekte12
7	Fazit12
8	Quellen13
<u>Abb</u>	<u>ildungsverzeichnis</u>
Verm	dung 1: Übersichtslageplan, Quelle: © Staatsbetrieb Geobasisinformation und essung Sachsen, abgerufen am 27.04.2022; bearbeitet vom Verfasser - B-Plangebiet nrandet
Geme	dung 2: Übersichtskarte FFH-Gebiet, Quelle: Landesdirektionen Dresden und Leipzig: einsame Übersichtskarte, 01.02.2011; bearbeitet vom Verfasser - mit Pfeil markierter lort des B-Plangebiets
und	dung 3: LRT-Lageplan (LRT dunkelgrün) Quelle: © Staatsbetrieb Geobasisinformation Vermessung Sachsen, abgerufen am 27.04.2022; bearbeitet vom Verfasser - B- rebiet rot umrandet
Quelle	dung 4: Habitat-Lageplan (Kammmolch-Habitat rot, Mopsfledermaus-Habitat gepunktet) e: © Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen, abgerufen am .2022: bearbeitet vom Verfasser - B-Plangebiet rot umrandet

Fassung vom 21.10.2022

## 1 Einleitung

## 1.1 Anlass und Aufgabenstellung

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans "Campingplatz Struppen" befindet sich in der Nähe des FFH-Gebiets "Elbtal zwischen Schöna und Mühlberg". Der minimale Abstand zur Schutzgebietsteilfläche 1 "Elbtal" beträgt 270, zur Teilfläche 3 "Teichgrund Struppen" 70m.

Eine Beeinträchtigung im Rahmen des Umgebungsschutzes kann insb. für die Teilfläche "Teichgrund Struppen" nicht ausgeschlossen werden. Daher ist eine FFH-Vorprüfung zur Abschätzung der Notwendigkeit einer Verträglichkeitsprüfung zu erstellen. (NPV in Abstimmung mit LDS, 10.01.2022)



Abbildung 1: Übersichtslageplan, Quelle: © Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen, abgerufen am 27.04.2022; bearbeitet vom Verfasser - B-Plangebiet rot umrandet

## 1.2 Rechtliche Grundlagen

Zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tier und Pflanzenarten wurde vom Rat der Europäischen Union im Jahr 1992 die Flora-Fauna-Habitat-Richtlinie (Richtlinie 92/43/EWG) beschlossen.

Bei der Aufstellung von Plänen oder bei Vorhaben regelt der § 1a Abs. 4 BauGB die Zulässigkeit des Vorhabens/ Plans und die damit verbundene Prüfung der Verträglichkeit mit den Erhaltungszielen und dem Schutzzweck der betroffenen Schutzgebiete. Nach §§ 34 und 35 BNatSchG bzw. §§ 22 und 23 SächsNatSchG sowie nach Art. 6 Abs. 3 FFH-Richtlinie sind Pläne und Projekte vor ihrer Zulassung oder Durchführung auf ihre Verträglichkeit mit

Fassung vom 21.10.2022

Seite 4 von 13

den Erhaltungszielen eines Schutzgebietes nach FFH-Richtlinie zu überprüfen. Die Feststellung der FFH-Verträglichkeit des Bebauungsplans ist eine Voraussetzung für dessen Zulassung.

Die Vorgehensweise bei der Verträglichkeitsprüfung ist folgendermaßen gegliedert:

## 1. FFH-Vorprüfung

Die FFH-Vorprüfung hat die Frage zu beantworten, ob die Durchführung einer FFH-Verträglichkeitsprüfung erforderlich ist oder nicht. Dazu ist die Frage zu klären, ob die Beeinträchtigung eines Natura 2000-Gebietes sicher ausgeschlossen werden kann, oder ob eine weitergehende Prüfung in Form einer FFH-Verträglichkeitsprüfung vorgenommen werden muss. Wenn erhebliche Beeinträchtigungen offensichtlich erkennbar sind und eine FFH-Verträglichkeitsprüfung durchzuführen ist, ist die FFH-Vorprüfung entbehrlich.

### 2. FFH-Verträglichkeitsprüfung

Die FFH-Verträglichkeitsprüfung (FFH-VP) hat die Beurteilung der Verträglichkeit eines Vorhabens mit den Erhaltungszielen eines Natura 2000-Gebietes zum Ziel. Sie ist durchzuführen, wenn sich dies aus der FFH-Vorprüfung ergibt oder erhebliche Beeinträchtigungen eines Natura 2000-Gebietes in seinen für die Erhaltungsziele oder den Schutzzweck maßgeblichen Bestandteilen ohne Weiteres absehbar sind.

## 3. FFH-Ausnahmeprüfung

Soll das Vorhaben trotz erheblicher Beeinträchtigungen zugelassen werden, ist in einer dritten Prüfphase zu untersuchen, ob die für eine Ausnahmeregelung nach § 34 Abs. 3 BNatSchG bzw. bei Vorkommen prioritärer Arten und Lebensraumtypen nach § 34 Abs. 4 BNatSchG erforderlichen Ausnahmetatbestände gegeben sind.

## 2 Beschreibung des Schutzgebiets und seiner Erhaltungsziele

Schutzgebiet: SCI "Elbtal zwischen Schöna und Mühlberg"

EU-Meldenummer: 4545-301

landesinterne Meldenr.: 34 E

Fläche: 4.335 ha

Allgemeine Lage: entlang von etwa 124 Flusskilometer der Elbe zwischen der

Staatsgrenze zur Tschechischen Republik im Süden und der

nördlichen Grenze Sachsens

Kurzcharakteristik: Elbtal im Elbsandsteingebirge relativ schmal mit meist beidseitigen

Steilhängen mit Felsen und naturnahen Wäldern, stromabwärts einen offenen Charakter mit Altwässern, Auwäldern, Grünland- und

Ackerflächen

Teilflächen: 1 "Elbtal", entlang des Elbtals von Schöna bis nach Mühlberg

2 "Elbhäuser", linkselbisch nordwestlich von Königstein

3 "Teichgrund Struppen", nördlich Struppen

Fassung vom 21.10.2022

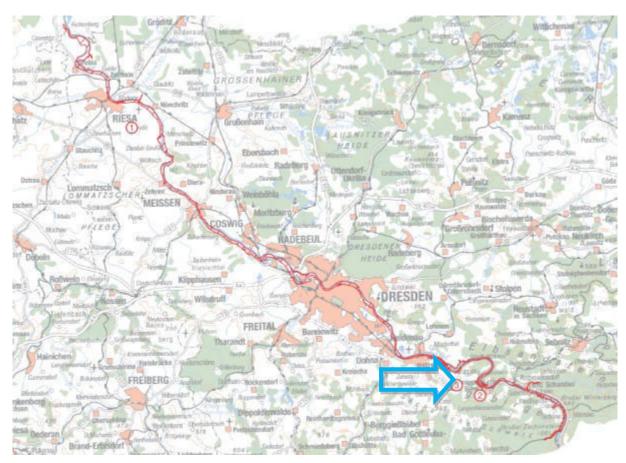


Abbildung 2: Übersichtskarte FFH-Gebiet, Quelle: Landesdirektionen Dresden und Leipzig: Gemeinsame Übersichtskarte, 01.02.2011; bearbeitet vom Verfasser - mit Pfeil markierter Standort des B-Plangebiets

## **Erhaltungsziele**

In der Gemeinsamen Verordnung der Landesdirektionen Dresden und Leipzig zur Bestimmung des Gebietes von gemeinschaftlicher Bedeutung "Elbtal zwischen Schöna und Mühlberg" vom 1. Februar 2011 werden folgende Erhaltungsziele angeführt:

- "1. Erhaltung des überregional bedeutsamen, außerordentlich struktur- und artenreichen Elbtales von der Landesgrenze in der Sächsischen Schweiz bis Mühlberg im sächsischen Tiefland. Im Elbsandsteingebirge mit Engtalcharakter und meist beidseitigen bewaldeten, felsreichen Steilhängen sowie stromabwärts als offene Auenlandschaft mit Altwässern, wertvollen Auenwaldbeständen und ausgedehnten Grünlandflächen.
- 2. Bewahrung oder Wiederherstellung eines günstigen Erhaltungszustandes der im Gebiet vorkommenden natürlichen Lebensräume von gemeinschaftlichem Interesse gemäß Anhang I der FFH-RL, einschließlich der für einen günstigen Erhaltungszustand charakteristischen Artenausstattung sowie der mit ihnen räumlich und funktional verknüpften, regionaltypischen Lebensräume, die für die Erhaltung der ökologischen Funktionsfähigkeit der Lebensräume des Anhanges I der FFH-RL von Bedeutung sind.

Im Gebiet nachgewiesene Lebensraumtypen zum Stand 2008:

Lebensraumtyp (LRT) EU-Code und Kurzbezeichnung	PARTICIAL PROPERTY OF THE PROP	Flächengrößen der Erhaltungszustände			
Eo-Code und Kurzbezeichnung	A	В	С		
3150 Eutrophe Stillgewässer		2,44		ha	
3260 Fließgewässer mit Unterwasservegetation	8 14	0,77		ha	
3270 Flüsse mit Schlammbänken	8 8	1156,83		ha	
6430 Feuchte Hochstaudenfluren	9 9	8,53		ha	
6510 Flachland-Mähwiesen	48,52	277,55	4,49	ha	
8150 Silikatschutthalden	(4)	623		m <sup>2</sup>	
8220 Silikatfelsen mit Felsspaltenvegetation		1,16	0,38	ha	
8230 Silikatfelskuppen mit Pioniervegetation		1,06	10010101	ha	
8310 Höhlen	9	5		Stück	
9110 Hainsimsen-Buchenwälder	2,44	85,59	2,53	ha	
9170 Labkraut-Eichen-Hainbuchenwälder	6,00	52,96	594-0455	ha	
9180* Schlucht- und Hangmischwälder	39782	1,34	control	ha	
91E0* Erlen-Eschen- und Weichholzauenwälder		22,67	0,48	ha	
91F0 Hartholzauenwälder	9,73	16,77	0,75	ha	

prioritärer Lebensraumtyp

Landesweite Bedeutung hat die Elbe mit ihren Schlammbänken (LRT 3270) und Uferbereichen zum einen durch die Durchgängigkeit und zum anderen durch die räumlich eng begrenzten Hauptlebensräume für beispielsweise die Ufer-Spitzklette (Xanthium Elbe-Liebesgras albinum), (Eragrostis albensis), den Schnitt-Lauch (Allium schoenoprasum) sowie weiterer zahlreicher gefährdeter Pflanzenarten, wie dem Hirschsprung (Corrigiola litoralis), dem Niedrigen Fingerkraut (Potentilla supina), dem Kleinen Flohkraut (Pulicaria vulgaris), dem Schlammkraut (Limosella aquatica) und dem Sumpfquendel (Peplis portuladiese). Die nährstoffliebenden Ufer-Hochstaudenfluren (LRT 6430), besonders die seltene Ausbildung der Hopfenseiden-Zaunwinden-Hochstaudenflur mit dem vom Aussterben bedrohten Fluß-Greiskraut (Senecio sarracenicus) ist landesweit bedeutsam. Die Vorkommen der Flachland-Mähwiesen (LRT 6510) besitzen auf Grund der eine ihrer eigenständigen Vegetation überregionale Kennartenreiche Bestände dieses Lebensraumtyps mit Kleiner Wiesenraute (Thalictrum minus) und Wiesen-Salbei (Salvia pratensis) besitzen eine landesweite Bedeutung. Die relativ großflächigen und typisch entwickelten Weichholzauenwälder (LRT 91E0\*) entlang der Elbe, insbesondere die Ausbildung des Silberweiden-Auenwaldes, sind überregional bedeutsam. Die im Gebiet vorkommenden Hartholzauenwälder (LRT 91F0), wie der Hartholzauenwald der Pillnitzer Elbinsel, zählen zu den letzten noch vorhandenen natürlichen Hartholzauen an der Elbe in Sachsen, weshalb diese von landesweiter Bedeutung sind. Den Labkraut-Eichen-Hainbuchenwäldern (LRT 9170) kommt auf Grund des in Deutschland einzigen Vorkommens der balkanisch-panonischen Art Balkan-Witwenblume (Knautia dymeia) besondere Bedeutung zu.

3. Bewahrung oder Wiederherstellung eines günstigen Erhaltungszustandes der im Gebiet vorkommenden Populationen der Tier- und Pflanzenarten von gemeinschaftlichem Interesse gemäß Anhang II der FFH-RL sowie ihrer Habitate im Sinne von Artikel 1 Buchst. f der FFH-RL.

## Im Gebiet nachgewiesene Arten zum Stand 2008:

Art	Habitattyp		vorkommende Erhaltungszuständ		
			В	С	
Säugetiere	900 900	00 0	0 0	12	
Biber (Castor fiber)	Reproduktionshabitat <sup>1</sup>		×		
Biber (Castor liber)	Nahrungshabitat <sup>2</sup>		Х	Х	
Fischotter (Lutra lutra)	Wanderbereich (Migrationskorridor) <sup>3</sup>		х	х	
Bechsteinfledermaus (Myotis bechsteinii)	Winterquartier <sup>4</sup>			×	
Graßes Mausehr (Mustin mustin)	Winterquartier <sup>5</sup>			х	
Großes Mausohr (Myotis myotis)	Jagdhabitat <sup>6</sup>	х		х	
Kleine Hufeisennase (Rhinolophus	Winterquartier <sup>7</sup>	2 30		х	
hipposideros)	Jagdhabitat <sup>8</sup>		х	х	
Mopsfledermaus (Barbastella	Winterquartier9			x	
barbastellus)	Jagdhabitat (Jagdhabitat/Sommerquartierkomplex) <sup>10</sup>	х	X		
Teichfledermaus (Myotis dasycneme)	Jagdhabitat <sup>11</sup>		×		
Fische	50000				
Bachneunauge (Lampetra planeri)	Reproduktionshabitat <sup>12</sup>		х		
Bitterling (Rhodeus sericeus amarus)	Reproduktionshabitat <sup>13</sup>		х		
Flussneunauge (Lampetra fluviatilis)	Wanderbereich <sup>14</sup>	ohne	Bewe	rtung	
Groppe (Cottus gobio)	Reproduktionshabitat <sup>15</sup>		x		
	Reproduktionshabitat <sup>16</sup>	ohne	Bewe	rtuna	
Lachs (Salmo salar)	Wanderbereich <sup>17</sup>	ohne Bewertun			
Rapfen (Aspius aspius)	Reproduktionshabitat <sup>18</sup>	2 2	х		
Stromgründling (Romanogobio belingi)	Reproduktionshabitat <sup>19</sup>		x		
Amphibien			2000		
Kammmolch (Triturus cristatus)	Reproduktionshabitat <sup>20</sup>		×	Î	
Libellen	Logickontempla essare i Augument		1200		
Grüne Keiljungfer (Ophiogomphus cecilia)	Reproduktionshabitat <sup>21</sup>		x	х	
Schmetterlinge					
Dunkler Wiesenknopf-Ameisenbläuling (Maculinea nausithous)	Reproduktionshabitat <sup>22</sup>		x	х	
Käfer	1			-	
Eremit (Osmoderma eremita)*	Reproduktionshabitat <sup>23</sup>		х		
		1			

priorit
 äre Art

Nicht nur als Lebensraum im engeren Sinne sondern auch als eine der Hauptausbreitungsachsen der autochthonen Bibervorkommen der Unterart Elbebiber (Castor fiber albicus) im Mittelelbegebiet von Sachsen-Anhalt nach Südosten kommt dem sächsischen Elbtal eine herausragende, landesweite Bedeutung zu. Ebenso trifft dies auf die Ottervorkommen (Lutra lutra) an der Elbe zu. Auf Grund der Seltenheit der Kleinen Hufeisennase (Rhinolophus hipposideros), ihrer hohen Lebensraumansprüche und ihres ausgesprochen traditionellen Verhaltens fällt jedem Habitat in Deutschland eine hohe Bedeutung zu. Für den Erhalt der Grünen Keiljungfer (Ophiogomphus cecilia) in Sachsen kommt der Elbe als bedeutendsten Vorkommensschwerpunkt in Sachsen neben der Vereinigten und Freiberger Mulde, der Neiße und den Bächen der Lausitz landesweite Bedeutung zu. Durch das Lachsprogramm wird versucht, den Lachs (Salmo salar) im Flusssystem der Elbe wieder anzusiedeln. In diesem Zusammenhang kommt der Elbe als Wanderhabitat eine landesweite Bedeutung zu. Die landesweite Bedeutung des Elbtales als Wander- und Ausbreitungskorridor für das Vorkommen des Dunklen Wiesenknopf-

Ameisenbläulings (Maculinea nausithous) ist außerordentlich hoch, sowohl für die Populationen selbst, als auch als verbindende Funktion zwischen anderen Populationen.

4. Besondere Bedeutung kommt der Erhaltung beziehungsweise der Förderung der Unzerschnittenheit und funktionalen Zusammengehörigkeit der Lebensraumtyp- und Habitatflächen des Gebietes, der Vermeidung von inneren und äußeren Störeinflüssen auf das Gebiet sowie der Gewährleistung funktionaler Kohärenz innerhalb des Gebietssystems NATURA 2000 zu, womit entscheidenden Aspekten der Kohärenzforderung der FFH-RL entsprochen wird."

## 3 Relevante Lebensraumtypen und Arten

Gem. Hinweis auf der Seite des LfULG wird zusätzlich zu den (Alt-)Daten aus dem Managementplan (MaP) das Datenportal iDA (bzw. das Geoportal Sachsenatlas) genutzt, um auf aktuelle Daten aus dem Informationssystem Sächsische Natura 2000-Datenbank (IS SaND) zuzugreifen. Der hier wiedergegebene Bearbeitungsstand: Ergebnisse Kartierung 2020 + WBK (Version 2021).

## 3.1 Lebensräume nach Anhang I der FFH-RL (LRT)

In der Teilfläche 3 "Teichgrund Struppen" ist kein LRT erfasst.



Abbildung 3: LRT-Lageplan (LRT dunkelgrün) Quelle: © Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen, abgerufen am 27.04.2022; bearbeitet vom Verfasser - B-Plangebiet rot umrandet

In der Teilfläche 1 "Elbtal" wird eine Fläche als LRT 9170 Labkraut-Eichen-Hainbuchenwälder ausgewiesen, die etwa 270 m vom B-Plangebiet entfernt ist. Im Datenblatt wird für die erfasste LRT-Fläche ein hervorragender Erhaltungszustand (A), eine Gesamtfläche von etwa 60 ha angegeben und folgende Beschreibung:

"Linkselbisch. Am nordexponierten Oberhang südlich von Struppen gelegener Eichen-Hainbuchenwald mit stellenweiser Tendenz zu 9160 (Dominanz Carex brizoides) In den LRT integriert sind 3 Quellbereiche mit Esche und Schwarzerle im Oberstand, Quellen zum Teil gefasst, Bächlein durchfließen die Fläche von Süd nach Nord über die senkrechte Felswand hinab. Im LRT auch 3 kleine Wasserflächen (Mulden bei VA Nr. 40). LRT reicht stellenweise über den Weg bis an die Felskante. Im lockeren bis geschlossenen Oberstand dominiert die Traubeneiche, 10 weitere Baumarten sind beigemischt. Hainbuche, Berg- und Spitzahorn, Eberesche, Holunder und Esche bilden einen lockeren Unterstand auf 80% der Fläche."

Das Maßnahmeziel im Behandlungsgrundsatz ist die Wiederherstellung oder Erhalt des günstigen Erhaltungszustands. Bis auf die Regulierung verbeißender Wildarten beziehen sich die Maßnahmen nur auf die Gestaltung der Waldfläche. Es werden keine Maßnahmen bezüglich der Umgebung angeführt.

Der nächste erfasste LRT liegt im Tal direkt neben der Elbe. Es wird nicht näher auf diesen eingegangen, da eine Beeinträchtigung aufgrund der Entfernung zum B-Plangebiet bereits hier im Vorfeld ausgeschlossen wird.

Im Plangebiet selbst (außerhalb des FFH-Gebietes und damit der Kartierungen des MaP) ist kein FFH-Lebensraumtyp vorhanden (siehe auch Biotoptypenbeschreibung im Teil D Umweltbericht).

## 3.2 Arten nach Anhang II der FFH-Richtlinie

Die Teilfläche 3 "Teichgrund Struppen" ist vollständig als Arthabitat des **Kammmolchs** (**Triturus cristatus**) ausgewiesen und somit nur etwa 70 m von der B-Plangebietsgrenze entfernt.

Im Datenblatt werden für das Habitat eine Gesamtfläche von etwa 5736 m² und der Erhaltungszustand als gut (B) angegeben. Es sind 43 Nachweise aus dem Jahr 2008 dokumentiert. Zur Gefährdung wird die unmittelbare Nähe der Kreisstraße und der Intensivlandwirtschaft angeführt, die insbesondere direkte Tötungen verursachen.

Zusätzlich zur Habitatfläche aus dem MaP (S.183): "Grundsätzlich sind außerhalb des SCI weitere Flächen vorhanden, die als Landlebensraum dienen bzw. die Wanderkorridore zu den Überwinterungshabitaten darstellen.

Das Maßnahmeziel im Behandlungsgrundsatz ist die Wiederherstellung oder Erhalt des günstigen Erhaltungszustands des Habitats. "Dazu darf die Intensivierung des Gewässerumfeldes nicht zunehmen und die Beschattung muss weiterhin unter 50 % liegen."

Die Teilfläche 1 "Elbtal" ist im Näherungsbereich zum B- Plangebiet vollständig als Jagdhabitat (Jagdhabitat/Sommerquartierkomplex) der **Mopsfledermaus (Barbastella barbastellus)** ausgewiesen und somit etwa 270 m von der B-Plangebietsgrenze entfernt.

Im Datenblatt werden für das Habitat eine Gesamtfläche von etwa 133 ha und der Erhaltungszustand als hervorragend (A) angegeben. Es sind zwei Nachweise aus dem Jahr 2007 dokumentiert. Zur Gefährdung werden keine Angaben gemacht.

Zur Gefährdung wird im MaP (S.163) ausgeführt: "Als störungsempfindliche Art bestehen Gefährdungen für die Mopsfledermaus v.a. in Veränderungen bzw. Zerstörungen ihrer Quartiere infolge z.B. Verlust von Altholzbeständen oder Aufgabe der naturnahen Waldbewirtschaftung (oder unsachgemäße Sanierungsmaßnahmen an Gebäuden). Eine weitere Gefährdungsursache besteht in der Dezimierung der Hauptnahrung der Mopsfledermaus – der Kleinschmetterlinge – durch Einsatz von Insektiziden."

Das Maßnahmeziel im Behandlungsgrundsatz ist die Wiederherstellung oder Erhalt des günstigen Erhaltungszustands des Habitats. Dazu werden nur Maßnahmen innerhalb der Waldfläche (insb. zu Beschränkung der Walbewirtschaftung), keine für die Umgebung außerhalb der kartierten Habitatfläche, beschrieben.



Abbildung 4: Habitat-Lageplan (Kammmolch-Habitat rot, Mopsfledermaus-Habitat gepunktet) Quelle: © Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen, abgerufen am 27.04.2022; bearbeitet vom Verfasser - B-Plangebiet rot umrandet

## 4 Beschreibung des Vorhabens und der relevanten Wirkfaktoren

Das Bebauungsplangebiet mit einer Fläche von etwa 2,6 ha besteht größtenteils als Intensivgrünland. Das Plangebiet soll als Sondergebiet Campingplatz festgesetzt werden. Die ausführliche Vorhabenbeschreibung ist im Teil C der Begründung, eine Kurzdarstellung und Eingriffsbilanz mit Flächenangaben im Teil D dem Umweltbericht des Bebauungsplanes enthalten.

Das Herleiten der Wirkfaktoren und die Prognose bezieht sich auf folgende Lebensraumtypen des Anhangs I sowie die Arten des Angangs II der FFH-Richtlinie, die sich im wirkungsrelevanten Bereich des geplanten Vorhabens befinden bzw. einen potentiellen Lebensraum finden:

- LRT Labkraut-Eichen-Hainbuchenwälder
- Art (Anhang II) Kammmolch (Triturus cristatus)
- Art (Anhang II) Mopsfledermaus (Barbastella barbastellus)

Für die sonstigen gemeldeten Lebensraumtypen und Arten bestehen im Umfeld des Vorhabens keine Hinweise auf ein Vorkommen beziehungsweise sind keine Habitatpotenziale gegeben.

## 4.1 Baubedingte Wirkfaktoren

- temporäre Flächenbeanspruchung
- Lärmemissionen
- Staub- und Abgasemissionen
- Bodenerschütterungen

Bauzeitlich erfolgt keine Flächeninanspruchnahme im FFH-Gebiet. Die Baumaßnahmen sollen ausschließlich im Tagesbetrieb erfolgen.

## 4.2 Anlagebedingte Wirkfaktoren

- dauerhafte Flächenbeanspruchung

Anlagebedingt werden keine Flächen innerhalb des FFH-Gebietes in Anspruch genommen.

## 4.3 Betriebsbedingte Wirkfaktoren

- Lärmemissionen
- Staub- und Abgasemissionen
- Lichtemissionen

# 5 Prognose möglicher Beeinträchtigungen der Erhaltungsziele des Schutzgebietes durch das Vorhaben

Grundsätzlich finden die Bewertung der Beeinträchtigungen unter der Annahme statt, dass der Stand der Technik, die einschlägigen DIN-Normen und Richtlinien sowie die beschriebenen Vorhabenmerkmale, einschließlich der im Umweltbericht genannten naturschutzfachlichen und grünordnerischen Maßnahmen, als verbindlicher Bestandteil des Projekts eingehalten und umgesetzt werden.

#### 5.1 Labkraut-Eichen-Hainbuchenwälder

Im Wirkungsbereich des Plangebietes ist einzig der FFH-Lebensraumtyp "Labkraut-Eichen-Hainbuchenwälder" (9170) zu finden.

Die Schutzmaßnahmen und -ziele beziehen sich auf die Gestaltung der Waldfläche. Es werden keine Maßnahmen zur Reduzierung von Störeinflüssen aus der Umgebung angeführt.

Mit der Überplanung der Grünlandfläche zum Campingplatz kann aufgrund des Abstands von mindestens 270 m, mit dazwischen liegendem Intensivgrünland, kein Einfluss auf die Waldfläche ausgeübt werden. Ebenfalls beeinflusst die Planung nicht die Bewirtschaftung des Waldes.

Eine Beeinträchtigung charakteristischer Arten des Lebensraumtyps durch bau- und betriebsbedingte Emissionen wird aufgrund des o.g. Abstands und den Vorbelastungen aus der angrenzenden Siedlung und Kreisstraße nicht erwartet.

Erheblichen Beeinträchtigungen des LRT "Labkraut-Eichen-Hainbuchenwälder" können im Rahmen der Planung für das FFH-Gebiet ausgeschlossen werden.

## 5.2 Kammmolch (Triturus cristatus)

Eine Nutzung des Plangebietes und dessen Umfeldes als Landlebensraum aufgrund des Aktionsraums der Art von bis zu 1,2 km zu Überwinterungsplätzen ist grundsätzlich möglich; "geeignete Habitatstrukturen" im Sinne des MaP sind hier aber nicht ausgewiesen.

Im Rahmen der artenschutzrechtlichen Betrachtung (siehe Anlage zum Umweltbericht) konnte die Art am stationären Amphibienschutzzaun nördlich des Plangebietes nachgewiesen werden. Nach telefonischer Aussage von Hrn. Bartling bzw. Hrn. Staude wird davon ausgegangen, dass sich die Überwinterungsplätze in den nordwestlich gelegenen Wäldern/ Gehölzen am bzw. im Elbhang befinden; eine Nutzung des Bebauungsplangebiets kann ausgeschlossen werden. Somit ist auch nicht mit einer erheblichen Beeinträchtigung der Art zu rechnen.

### 5.3 Mopsfledermaus (Barbastella barbastellus)

Eine Nutzung des Plangebietes und dessen Umfeldes als Jagdbereich der Mopsfledermaus ist, aufgrund des Aktionsraums der Art von bis zu 8 km zu Nahrungshabitaten, grundsätzlich möglich; "geeignete Habitatstrukturen" im Sinne des MaP sind hier aber nicht ausgewiesen. "Die Jagd kleinerer Insekten, insbesondere Nachtschmetterlinge, erfolgt v.a. an Waldrändern, in Parks, Gärten und Alleen – offenes Gelände wird gemieden." (MaP, S.163) Im Rahmen der artenschutzrechtlichen Betrachtung (siehe Anlage zum Umweltbericht) konnte die Art nicht nachgewiesen werden.

Aufgrund der geringen Größe der überplanten Fläche und des eingeschränkten Wirkungsbereichs vorhabenbezogener Emissionen (insb. bei Beachtung der Maßnahme 6 V Beschränkung der Außenbeleuchtung) kann eine erhebliche Beeinträchtigung eines essentiellen Teilhabitates (vgl. LANA 2009) ausgeschlossen werden.

## 6 Einschätzung der Relevanz anderer Pläne und Projekte

In der Gemeinde Struppen existieren keine weiteren Bebauungspläne oder sonstige Planungsvorhaben, die kumulierende Auswirkungen auf das FFH-Gebiet haben könnten.

### 7 Fazit

Mit der Umsetzung des Bebauungsplans "Campingplatz Struppen" geht keine direkte Flächeninanspruchnahme des FFH-Gebietes "Elbtal zwischen Schöna und Mühlberg" einher. Durch die Entfernung des Plangebietes von 70 m zur Schutzgebietsteilfläche 3 "Teichgrund Struppen" und 270 m zu Teilfläche 1 "Elbtal" sowie der Kreisstraße und landwirtschaftlicher Fläche zwischen den beiden Gebieten sind direkte Einflüsse als unwahrscheinlich zu betrachten.

Für das FFH-Gebiet können bau-, anlage- und betriebsbedingte Beeinträchtigungen aufgrund der geplanten Nutzung als Campingplatz mit hoher Wahrscheinlichkeit ausgeschlossen werden. Es ist nicht mit einer Verschlechterung der Schutz- und Entwicklungsziele des Gebietes zu rechnen. Aus gutachterlicher Sicht kann daher die FFH-Verträglichkeitsprüfung mit der Vorprüfung abgeschlossen werden.

Die Schutz- und Erhaltungsziele des FFH-Gebietes stehen der geplanten Bebauung bzw. der Umsetzung des Bebauungsplanes nicht entgegen.

## 8 Quellen

Landratsamt Sächsische Schweiz Osterzgebirge: Geoportal. Abgerufen im April 2022 von http://gis.landratsamt-pirna.de/geoportal/

Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie: Datenportal iDA. Abgerufen im April 2022 von

https://www.umwelt.sachsen.de/umwelt/infosysteme/ida/pages/map/default/index.xhtml;jsessionid=1D7755D25A8E8204C6AE4041C2C3FEC1

Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN). (kein Datum). *Geoportal Sachsenatlas*. Abgerufen am April 2022 von https://geoportal.sachsen.de

BfN - Bundesamt für Naturschutz: FFH-VP-Info - Fachinformationssystem zur FFH-Verträglichkeitsprüfung. Abgerufen im April 2022 von https://ffh-vp-info.de/FFHVP/Page.jsp?name=intro.

BfN - Bundesamt für Naturschutz: Artenportraits, abgerufen im April 2022 von https://www.bfn.de/artenportraits

Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (2009): Managementplan für das SCI 034E "Elbtal zwischen Schöna und Mühlberg", Abschlussbericht

LANA - Länderarbeitsgemeinschaft Naturschutz (2009): Hinweise zu zentralen unbestimmten Rechtsbegriffen des Bundesnaturschutzgesetzes

Gemeinsame Verordnung der Landesdirektionen Dresden und Leipzig zur Bestimmung des Gebietes von gemeinschaftlicher Bedeutung "Elbtal zwischen Schöna und Mühlberg", vom 1. Februar 2011

34u GmbH in Kooperation mit dem Sächsischen Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie: www.Artensteckbrief.de, abgerufen im April 2022

Weitere Quellen sowie Gesetze und Verwaltungsvorschriften werden im Text an der Stelle der Bezugnahme genannt.

1. Entwurf vom 05.01.2023

# Anlage 2 - Schallimmissionsprognose



Messstelle nach § 29b BlmSchG



Akustik Bureau Dresden GmbH  $\cdot$  Julius-Otto-Straße 13  $\cdot$  01219 Dresden

## **CAMPING-STELLPLATZ STRUPPEN** 01796 Struppen

Ihr Zeichen

Ihre Nachricht vom

23. November 2021

Unser Zeichen ABD 43606/21 - ge

4. Februar 2022



## Gutachten ABD 43606-01/22

zur

Schallimmissionsprognose



zum Vorhaben

## **Erweiterung Camping-Stellplatz Struppen**

in 01796 Struppen





Dr. Hans-Jörg Ederer, Christoph Stüber

## Zusammenfassung

Die Gemeinde Struppen plant eine Erweiterung des Camping-Stellplatzes in 01796 Struppen. Das Konzept beinhaltet im Wesentlichen eine Erhöhung der Stellplatzzahlen, den Neubau eines Sanitärgebäudes sowie die Schaffung von Spielflächen, eines Pools, eines Biergartens und einer Zeltwiese.

Da der Betrieb des Camping-Stellplatzes samt Erweiterung mit Schallemissionen einhergeht, die wiederum an benachbarten Wohnbebauungen zu Schallimmissionen führen, wurde das AKUSTIK BUREAU DRESDEN mit der Erstellung einer entsprechenden Schallimmissionsprognose beauftragt, um die immissionsschutzrechtliche Situation zu untersuchen und nach TA Lärm [1] zu bewerten.

Die Berechnungsergebnisse lassen folgende Aussagen zu:

- Die Immissionsrichtwerte werden sonn- und feiertags im Tagzeitraum und somit auch werktags im Tagzeitraum (wegen des geringeren Ruhezeitzuschlages) eingehalten. Die Unterschreitung beträgt mindestens 3 dB.
- Im Umfeld des Camping-Stellplatzes sind keine weiteren lärmrelevanten Gewerbe angesiedelt, weshalb von keiner Vorbelastung auszugehen ist.
- Die getätigten Emissionsansätze sowie die Prognose liegen eher auf der sicheren Seite.
- Aus gutachterlicher Sicht ist eine geplante Erweiterung des Camping-Stellplatzes im untersuchten Umfang immissionsschutzrechtlich unbedenklich.

Weiterhin lassen die Berechnungsergebnisse einer zusätzlichen Untersuchung der Verkehrsimmissionspegel der Straße *Kirchberg* folgende Aussagen zu:

Die Grenzwerte werden an den betrachteten Nachweisorten sicher eingehalten. Damit sind prinzipiell keine organisatorischen Maßnahmen zur Minderung der Geräusche durch den An- und Abfahrtsverkehr auf öffentlichen Verkehrsflächen im Sinne der TA Lärm [7], Punkt 7.4 erforderlich. Es wird trotzdem empfohlen, eine maßgebliche Befahrung des Camping-Stellplatzes über die Kreisstraße K8733 auszuweisen.

Das vorliegende Gutachten wurde anhand der gültigen Normen und Vorschriften mit größter Sorgfalt angefertigt. Es enthält 16 Seiten.

Dresden, 4. Februar 2022

AKUSTIK BUREAU DRESDEN

Dipl.-Ing. Holger Trepte fachlich Verantwortlicher

M. Sc. Oliver Gehler
Bearbeiter

## Inhaltsverzeichnis

1	Situ	nation und Aufgabenstellung	4
2	Sch	allimmissionsrechtliche Anforderungen	5
	2.1	Grundlagen	5
	2.2	Immissionsrichtwerte	5
	2.3	Immissionsorte	6
3	Em	issionsansätze	7
	3.1	Parkplätze	7
	3.2	Fahrten der Caravans	8
	3.3	Zeltwiese	8
	3.4	Biergarten	8
	3.5	Spieleinrichtungen (z.B. Volleyball)	9
	3.6	Pool	9
	3.7	Außenwaschstellen	10
4	Pro	gnoseberechnung	11
	4.1	Parameter der Schallausbreitungsberechnung	11
	4.2	Ergebnisse	12
	4.3	Schallimmissionen von der Straße Kirchberg, verursacht durch Caravan-Fahrten	13
5	Qua	alität der Prognose	15
6	Lite	eraturverzeichnis	16

## 1 Situation und Aufgabenstellung

Die Gemeinde Struppen plant eine Erweiterung des Camping-Stellplatzes in 01796 Struppen. Das Konzept beinhaltet im Wesentlichen eine Erhöhung der Stellplatzzahlen, den Neubau eines Sanitärgebäudes sowie die Schaffung von Spielflächen, eines Pools, eines Biergartens und einer Zeltwiese.

Da der Betrieb des Camping-Stellplatzes samt Erweiterung mit Schallemissionen einhergeht, die wiederum an benachbarten Wohnbebauungen zu Schallimmissionen führen, wurde das AKUSTIK BUREAU DRESDEN mit der Erstellung einer entsprechenden Schallimmissionsprognose beauftragt, um die immissionsschutzrechtliche Situation zu untersuchen und nach TA Lärm [1] zu bewerten.

Die Öffnungszeiten des Camping-Stellplatzes Struppen und damit einhergehend alle wesentlichen Lärmemissionen begrenzen sich auf den Tagzeitraum.

Die nachfolgende Abbildung zeigt schematisch das Erweiterungskonzept des Camping-Stellplatzes Struppen.

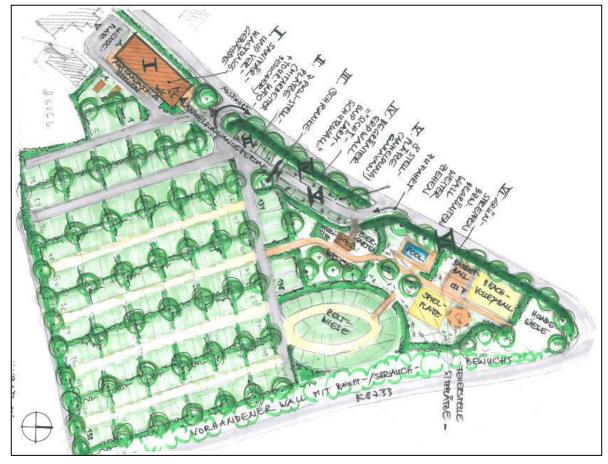


Abbildung 1: Schematische Konzeptzeichnung der geplanten Erweiterung des Camping-Stellplatzes Struppen (die Abbildung ist gegenüber der Nord-Ausrichtung um 90° im UZS gedreht).

## 2 Schallimmissionsrechtliche Anforderungen

## 2.1 Grundlagen

Maßgeblich für die Beurteilung der immissionsrechtlichen Situation ist nach TA Lärm [1] der Beurteilungspegel, welcher in Anlehnung an die DIN 45645-1 [2] zu bilden ist. Dieser ist abhängig von der konkreten Schallemission der Anlage, den Ausbreitungsbedingungen, der Einwirkungsdauer, der Tageszeit des Auftretens<sup>1</sup> sowie dem Vorhandensein besonderer Geräuschmerkmale<sup>2</sup>. Die an schutzbedürftigen Bebauungen maximal zulässigen Werte sind in der TA Lärm [1] festgeschrieben und richten sich nach der Gebietseinstufung sowie dem Tageszeitraum<sup>3</sup>.

### 2.2 Immissionsrichtwerte

Die an den Camping-Stellplatz angrenzenden Wohnbebauungen befinden sich auf einem gemäß wirksamen Flächennutzungsplan als "Wohnbaufläche" eingestuften Gebiet. Beim somit herangezogenen Schutzanspruch eines "allgemeinen Wohngebietes" (WA) gelten gemäß TA Lärm [1] die folgenden Immissionsrichtwerte:

Beurteilungszeitraum	Mittelungszeit	Immissionsrichtwerte (IRW) in dB(A) für "allgemeines Wohngebiet" (WA)	
tags: 6 Uhr – 22 Uhr	16 h	55	
nachts: 22 Uhr – 6 Uhr	1 h <sup>)*</sup>	40	

Tabelle 1 Immissionsrichtwerte gemäß TA Lärm [1]

)\* ungünstigste volle Stunde

Zusätzlich zu den einzuhaltenden Werten für den Beurteilungspegel ist das Spitzenpegel-Kriterium (für einzelne, kurzzeitige Ereignisse) zu beachten. Danach dürfen die Pegel einzelner Geräuschspitzen in "allgemeinen Wohngebieten" die Werte von tags 85 dB(A) und nachts 60 dB(A) nicht überschreiten.

Auf eine Betrachtung des Nachtzeitraumes wird aufgrund der Öffnungszeiten und der geltenden Nachtruhe des Camping-Stellplatzes Struppen ab 22 Uhr verzichtet.

ABD 43606-01/22 04.02.2022 Seite 5 von 16

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In den Einwirkzeiträumen werktags 6 Uhr bis 7 Uhr und 20 Uhr bis 22 Uhr und an Sonn- und Feiertagen 6 Uhr bis 9 Uhr, 13 Uhr bis 15 Uhr und 20 Uhr bis 22 Uhr ist in Wohngebieten ein Zuschlag zum Mittelungspegel von 6 dB (Ruhezeitzuschlag) zu vergeben.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Für Geräusche, die aufgrund ausgeprägter Einzeltöne oder Informationshaltigkeit bzw. deutlich hervortretender Impulsgeräusche oder kurzfristiger Pegeländerungen zu erhöhten Störwirkungen führen, sind Zuschläge zum Mittelungspegel des Teilzeitraumes von jeweils 3 dB oder 6 dB zu erheben.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Für den Tagzeitraum (6 bis 22 Uhr) und den Nachtzeitraum (22 bis 6 Uhr) gelten getrennte Werte.

### 2.3 Immissionsorte

Immissionsorte im Sinne der TA Lärm [1] liegen in der Regel vor den Fassaden schutzbedürftiger Bebauung (zumeist Wohnbebauung), jeweils 0,5 m vor dem kritischsten Fenster des am stärksten von Lärm betroffenen, zum dauernden Aufenthalt von Menschen bestimmten Raumes. Maßgebend für die Höhe des Immissionsrichtwertes ist dabei die Gebietseinstufung entsprechend der Gebietsnutzung. Folgende Immissionsorte wurden untersucht:

Bezeichnung	Objektart/Adresse	Fassade	Schutzanspruch	Berechnungshöhe
IO 1	Wohnung, Kirchberg 20a	Nordost		4,5 m ü. Gelände
IO 2	Wohnhaus, Kirchberg 23	Nord	WA	5 m ü. Gelände
IO 3	Wohnhaus, Kirchberg 19	Nordost		5 m ü. Gelände

Tabelle 2: untersuchte Immissionsorte



Abbildung 2: Luftbild mit Immissionsorten (Quelle Luftbild: Sachsenatlas)

### 3 Emissionsansätze

### 3.1 Parkplätze

Die Emissionen der Parkplätze sind nach den Vorgaben der Parkplatzlärmstudie (PLS) [3] zu berechnen, wobei das sogenannte "zusammengefasste Verfahren" zur Anwendung kommt. Die Ausgangsparameter bilden dabei die jeweilige Stellplatzanzahl und die anzunehmende Bewegungshäufigkeit auf den Stellplätzen. Bei den Caravan-Stellplätzen wird konservativ von einem 1,5-maligen Wechsel (drei Bewegungen: 1 × Anfahrt, 1 × Abfahrt und 1 × zusätzliche Anfahrt) und bei den Mitarbeiter-Stellplätzen von einem 2-maligen Wechsel (2 × Anfahrt und 2 × Abfahrt) im Tagzeitraum (6–22 Uhr) auf allen verfügbaren Stellplätzen ausgegangen. Beim Anmelde-Stellplatz für Caravans wird bezogen auf die maximale Auslastung von 138 Fahrzeugen je 1 Wechsel angesetzt. Nachts (22–6 Uhr) ist auf keinem der Parkplätze mit Fahrzeugbewegungen zu rechnen. Es ergeben sich die folgenden Emissionsparameter:

Schallquelle	В	N	K <sub>PA</sub> in dB	K <sub>I</sub> in dB	K <sub>D</sub> in dB	K <sub>StrO</sub> in dB	LwA in dB(A)	LwA,max in dB(A)
Caravan-Stellplatz	138	Tag: 0,188 Nacht: –			5,3	2,5	Tag: 88,9 Nacht: –	
Mitarbeiter-Stellplatz	7	Tag: 0,250 Nacht: –	0	4	0,0	2,5	Tag: 71,9 Nacht: –	99,5
Anmeldung Caravans	8	Tag: 2,156 Nacht: –			0,0	2,5	Tag: 81,9 Nacht: –	

Tabelle 3: Emissionsparameter der Parkplätze

#### Es bedeuten:

B Bezugsgröße (hier Stellplatzzahl)
N Bewegungen je Stellplatz und Stunde

*K<sub>PA</sub> Zuschlag für Parkplatzart (hier 0 dB für Besucherparkplatz)* 

K<sub>I</sub> Zuschlag für Impulshaltigkeit (hier 4 dB)

 $K_D$  Pegelerhöhung aufgrund des Durchfahr- und Parksuchverkehrs

K<sub>StrO</sub> Zuschlag für untersch. Fahrbahnoberflächen (0 dB für Asphalt, 2,5 dB für wassergebundene Decken)

L<sub>WA</sub> res. Schallleistungspegel, einschließlich Zuschläge

 $L_{WA,max}$  Spitzen-Schallleistungspegel (Schließen der Kofferraumklappe bei Pkw)

Für den Caravan-Stellplatz wird konservativ ein zusätzlicher Zuschlag von 3 dB angesetzt um eine gegenüber normalen Pkw erhöhte Schallemission mit zu berücksichtigen.

Die Emissionshöhe beträgt jeweils 0,5 m über Gelände. Da die Bestands-Stellflächen eine Schotteroberfläche besitzen, wurde der Zuschlag für die Oberflächenbeschaffenheit konservativ auch für die Erweiterung und somit für alle Stellplatz-Fahrgassen berücksichtigt.

#### 3.2 Fahrten der Caravans

Die Hauptgeräuschquelle des Camping-Stellplatzes stellen die Fahrten der Caravans (Wohnmobile) während Ankunft und Abreise dar. Zur Berücksichtigung dieser Geräusche wurden Linienschallquellen im Ein- und Ausfahrtbereich des Camping-Stellplatzes sowie im Bereich der Fahrgassen und Stellflächen für die Caravans modelliert. Da es mehrere Fahrgassen gibt, wurden Fahrbewegungen auf den vorderen zwei (36 Stellplätze) und auf den hinteren vier Fahrgassen (102 Stellplätze) jeweils durch eine Linienschallquelle vereinfachend zusammengefasst. Dies soll die zusammengefassten Fahrbewegungen bei Ankunft und Abreise nachbilden. Zur sicheren Seite hin wurde davon ausgegangen, dass innerhalb des Tagzeitraumes jeder 2. Caravan für einen Ausflug den Camping-Stellplatz zusätzlich verlässt und erneut befährt (äußerst konservativer Fall). Als Schallleistungspegel eines Caravans wird konservativ ein Wert von  $L_{WA} = 96 \text{ dB}(A)$  angenommen. Bei Zugrundelegung einer mittleren Geschwindigkeit von 10 km/h entspricht dies folgenden längenbezogenen Schallleistungspegeln:

$L^\prime_{WA, Einfahrtbereich}$	= 67,1  dB(A)  re  1  m	(bezogen auf 138 + 69 Fahrzeuge)
$L^{\prime}$ WA,Fahrgassen 1,2	= 61,3  dB(A)  re  1  m	(bezogen auf 36 + 18 Fahrzeuge)
$L'_{WA,Fahrgassen 3-6}$	= 65.8  dB(A)  re  1  m	(bezogen auf 102 + 51 Fahrzeuge)

Der Spitzen-Schallleistungspegel wurde mit  $L_{WA,max} = 100 \text{ dB}(A)$  (Türenschließen bei Transportern) und die Emissionshöhe mit 1 m über Gelände angesetzt.

### 3.3 Zeltwiese

Als dominierende Geräuschart ist auf der Zeltwiese aus gutachterlicher Sicht zwischenmenschliche Kommunikation zu nennen. Für eine Abschätzung der Schallemissionen wird ein Emissionsansatz nach VDI 3770 [4] für Liegewiesen in Freibädern herangezogen. Demnach kann ein <u>flächenbezogener Schallleistungspegel von  $L''_{WA} = 62 \text{ dB}(A)$ </u> angesetzt werden, was in etwa einem Schallleistungspegel pro Person von  $L_{WA} = 70 \text{ dB}(A)$  und einer personenbezogenen Fläche von 6 Quadratmeter pro Person entspricht. Die Zeltwiese wird im Rechenmodell als Flächenschallquelle von 1540 m<sup>2</sup> und in einer mittleren Höhe von 1,2 m modelliert. Der Spitzen-Schallleistungspegel wurde mit  $L_{WA,max} = 95 \text{ dB}(A)$  ("Rufen sehr laut") angesetzt.

### 3.4 Biergarten

Den Emissionsansatz für den Biergarten liefert ebenfalls die VDI 3770 [4] unter dem Punkt "Gartenlokale und andere Freisitzflächen". Ausgehend von einem Schallleistungspegel  $L_{WA} = 70 \text{ dB}(A)$  ("Sprechen gehoben") einer Person ergibt sich bei einer angenommenen mittleren Belegung des Biergartens mit 50 Personen und einem Gleichzeitigkeitsfaktor (Anteil der

gleichzeitig sprechenden Personen) k = 0.5 ein Gesamt-Schallleistungspegel  $L_{WAFT} = 87.2$  dB(A) (einschließlich Impulszuschlag  $K_{\rm I} = 3.2$  dB). Bei einer geplanten Fläche von circa 230 m² (Imbisstand und Freisitzfläche) entspricht dies einem flächenbezogenen Taktmaximal-Schallleistungspegel  $L''_{WAFT} = 63.6$  dB(A) re 1 m². Als Einwirkzeit wird konservativ der komplette Tagzeitraum (16 Stunden) angenommen. Der Spitzen-Schallleistungspegel wurde mit  $L_{WA,max} = 95$  dB(A) ("Rufen sehr laut") und die Emissionshöhe mit 1,2 m über Gelände (mittlere Mund-Höhe für sitzende Personen) angesetzt.

### 3.5 Spieleinrichtungen (z.B. Volleyball)

Im Zuge der Erweiterung ist auch ein Beachvolleyballplatz geplant. Emissionsansätze für Beachvolleyballplätze finden sich ebenfalls in der VDI 3770 [4]. Demnach ist für ein Spiel ohne Schiedsrichter ein Schallleistungspegel von  $L_{WA}$  = 84 dB(A) und zusätzlich ein Impulszuschlag  $K_{\rm I}$  = 9 dB anzusetzen. Im Rechenmodell wird der sich daraus ergebende <u>Taktmaximal-Schallleistungspegel von  $L_{WAFT}$  = 93 dB(A) einer Flächenschallquelle von 15 m x 25 m (Sandfläche Beachvolleyballfeld) zugeordnet, woraus sich ein flächenbezogener Pegel von  $L''_{WAFT}$  = 67,4 dB(A) re 1 m² ergibt. Die Höhe der Flächenschallquelle beträgt 1,6 m über Grund (mittlere Quellhöhe). Konservativ wird im Rechenmodell eine kontinuierliche Wirkzeit von 16 Stunden angesetzt, was einem durchgängigen Spielbetrieb im Tagzeitraum entspricht.</u>

Kurzzeitige Geräuschspitzen ergeben sich bei Ballkontakten (Ballschlägen) und werden mit  $L_{WAmax} = 108 \text{ dB}(A)$  im Rechenmodell berücksichtigt.

#### 3.6 Pool

Für den Emissionsansatz des Pools wird auch die VDI 3770 [4] herangezogen. Es sollen für den Pool getrennte Nutzungszeiträume für Erwachsene sowie Erwachsene mit Kindern geben. Hierbei ist davon auszugehen, dass bei einer Nutzung des Pools durch Erwachsene mit Kindern höhere Schallemissionen entstehen. Die VDI 3770 gibt für Freizeitbäder verschiedene Vorschläge für Emissionsansätze, je nach Bereich (Kinderbecken, Spaßbecken, Sprungbecken, Erwachsenen-Schwimmbecken). Konservativ wird für den Pool der Emissionsansatz für "Spaßbecken" herangezogen, um die Nutzung des Pools durch Erwachsene mit Kindern zu würdigen.

Demnach wird im Rechenmodell für die Poolfläche ein <u>flächenbezogener Schallleistungspegel</u> von  $L''_{WA} = 80 \text{ dB(A)}$  angesetzt. Die Flächenschallquelle wird in einer Höhe von 0,5 m über Grund modelliert. Die Wirkzeit beträgt zur sicheren Seite hin 16 Stunden (voller Tagzeitraum).

#### 3.7 Außenwaschstellen

Vor der Südostfassade des geplanten Sanitärgebäudes soll ein Außenwaschbereich für die Campingplatzbesucher, u.a. zum Reinigen und Abwaschen von Geschirr, errichtet werden. In Ermangelung konkreter Messdaten für Außenwaschbereiche oder ähnliche Tätigkeiten wird ein pauschaler Ansatz für Kommunikationsgeräusche in Anlehnung an Punkt 4.1.4 Biergarten gewählt, der aus gutachterlicher Sicht vertretbar ist. Es wird angenommen, dass sich zeitgleich 20 Personen am Außenwaschbereich betätigen. Ausgehend von einem Schallleistungspegel  $L_{WA} = 65 \text{ dB}(A)$  ("Sprechen normal") einer Person ergibt sich bei der genannten Personenzahl und einem Gleichzeitigkeitsfaktor (Anteil der gleichzeitig sprechenden Personen) k = 0.5 sowie einer zeitlichen Bewertung von 4 Stunden Wirkzeit im 16-stündigen Tagzeitraum ein Gesamt-Schallleistungspegel  $L_{WAFT} = 74.0 \text{ dB}(A)$  (einschließlich Impulszuschlag  $K_{I} = 5 \text{ dB}$ ). Bei einer geplanten Fläche von circa 30 m² entspricht dies einem flächenbezogenen Taktmaximal-Schallleistungspegel  $L_{WAFT} = 59.2 \text{ dB}(A)$  re 1 m². Ein Spitzen-Schallleistungspegel wurde mit  $L_{WA,max} = 95 \text{ dB}(A)$  ("Rufen sehr laut") berücksichtigt.

Im Rechenmodell wird für die Flächenschallquelle eine Höhe von 1,6 m über Grund (mittlere Mund-Höhe für stehende Personen) angesetzt.

## 4 Prognoseberechnung

## 4.1 Parameter der Schallausbreitungsberechnung

Die Berechnungen wurden frequenzunabhängig mit A-bewerteten Gesamtpegeln (Dämpfungswerte für 500 Hz) durchgeführt. Den Schallausbreitungsrechnungen liegen die Berechnungsvorschriften der DIN ISO 9613-2 [5] zugrunde. Dies betrifft u. a. die geometrische Ausbreitungsdämpfung, die Luftabsorption, den Bodeneffekt sowie Abschirmungen und Reflexionen (Schallabsorptionsgrad  $\alpha = 0,21$ ). Auf die Berechnung der meteorologischen Korrektur  $C_{\text{met}}$  wurde zur sicheren Seite hin verzichtet (Mitwind-Situation). Die Berechnungen erfolgten mit dem Programm IMMI [6]. Die Schallquellen wurden entsprechend ihrer Charakteristik als Linien- oder Flächenquellen modelliert. Für alle relevanten Gebäude geht deren schallabschirmende bzw. reflektierende Wirkung als Beugung und Reflexion in die Berechnung ein.

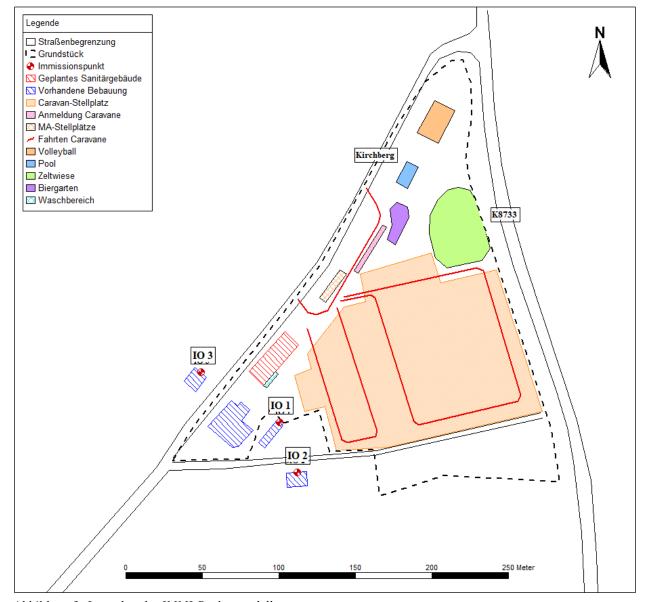


Abbildung 3: Lageplan des IMMI-Rechenmodells

## 4.2 Ergebnisse

Aufgrund des Ruhezeitzuschlages<sup>4</sup> für "allgemeine Wohngebiete" nach TA Lärm [1] werden nachfolgend die Beurteilungspegel und Spitzenpegel für den Tagzeitraum sonn- und feiertags an den unter Pkt. 2.3 benannten Immissionsorten dargestellt und mit den zulässigen Werten gemäß TA Lärm verglichen.

Immissionsort	Beurteilungspegel $L_{\rm r}$ (tags) in dB(A)		Spitzenpegel L <sub>max</sub> (tags) in dB(A)	
	Prognose	zul. Wert	Prognose	zul. Wert
IO 1	52		60	
IO 2	50	55	60	85
IO 3	48		53	

Tabelle 4: Berechnete Beurteilungspegel L<sub>r</sub> und Spitzenpegel L<sub>max</sub> des Gewerbelärms im Tagzeitraum an den Immissionsorten im Vergleich mit den zulässigen Werten gemäß TA Lärm [1]; Werte auf ganze dB gerundet

Die Berechnungsergebnisse lassen folgende Aussagen zu:

- Die Immissionsrichtwerte werden sonn- und feiertags im Tagzeitraum und somit auch werktags im Tagzeitraum (wegen des geringeren Ruhezeitzuschlages) eingehalten. Die Unterschreitung beträgt mindestens 3 dB.
- Im Umfeld des Camping-Stellplatzes sind keine weiteren lärmrelevanten Gewerbe angesiedelt, weshalb von keiner Vorbelastung auszugehen ist.
- Die getätigten Emissionsansätze sowie die Prognose liegen eher auf der sicheren Seite.
- Aus gutachterlicher Sicht ist eine geplante Erweiterung des Camping-Stellplatzes im untersuchten Umfang immissionsschutzrechtlich unbedenklich.

ABD 43606-01/22 04.02.2022 Seite 12 von 16

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Für den durchgehenden Betrieb einer Schallquelle von 6-22 Uhr ergibt sich ein effektiver Ruhezeitzuschlag von 3,6 dB an Sonn- und Feiertagen

An den Immissionsorten werden durch die einzelnen angesetzten Geräuschquellen an Sonntagen im Tagzeitraum die folgenden Teilbeurteilungspegel hervorgerufen:

Tribalallanalla	Teilbeurteilungspegel $L_{ m r,i}$ (tags) in dB(A) am Immissionsort			
Teilschallquelle	IO 1	IO 2	IO 3	
Stellplatz Caravans	47,0	44,6	38,1	
Pool	44,9	43,7	44,7	
Fahrten vordere SP	43,5	41,7	33,0	
Außenwaschstelle	42,6	32,1	25,2	
Fahrten hintere SP	40,5	39,8	36,9	
An- und Abfahrt Caravans	39,9	38,1	40,3	
Zeltwiese	38,3	37,4	37,3	
Volleyball	34,9	33,9	34,8	
Biergarten	32,9	31,5	32,4	
Anmeldung Caravans	29,3	27,5	28,7	
MA-Stellplätze	22,6	19,9	22,0	
Summe Teilbeurteilungspegel	51,9	49,8	48,2	

Tabelle 5: Teilbeurteilungspegel im Tagzeitraum sonn- und feiertags an den Immissionsorten; gerundet auf eine Nachkommastelle

## 4.3 Schallimmissionen von der Straße Kirchberg, verursacht durch Caravan-Fahrten

Nach TA Lärm [7] sind auch die Verkehrslärmimmissionspegel zu betrachten, die durch den der Anlage zugehörigen Verkehrsanteil auf den öffentlichen Verkehrswegen erzeugt werden. Dabei sind die Verkehrswege bis zu einem Abstand von 500 m vom Anlagengrundstück zu berücksichtigen. Nach TA Lärm [7] sollen diese Verkehrslärmimmissionen durch organisatorische Maßnahmen soweit wie möglich vermindert werden, sofern

- der (vorherige) Verkehrslärm-Beurteilungspegel rechnerisch um mindestens 3 dB erhöht wird,
- keine Vermischung mit dem übrigen Verkehr erfolgt ist und
- die Grenzwerte der 16. BImSchV erstmals oder weitergehend überschritten werden.

Auf der *Kreisstraße K8733* ist mit einer Vermischung mit dem übrigen öffentlichen Verkehr zu rechnen. Laut der Landesverkehrsprognose von 2025 [8] beträgt die Verkehrszahl der *K8733* DTV = 1000 Kfz/24h. Geht man von 276 Caravans aus, die zum Zweck der An- oder Abreise die Kreisstraße befahren (138 Caravans kommen an und 138 Caravans verlassen den Camping-Stellplatz), so liegt der DTV also mehr als dreimal höher. Damit beträgt die Erhöhung des Verkehrslärm-Beurteilungspegels deutlich weniger als 3 dB weshalb für die *Kreisstraße K8733* keine weiteren Berechnungen erforderlich sind.

Für die Straße *Kirchberg* sind keine Verkehrszahlen bekannt. Es kann davon ausgegangen werden, dass sich der öffentliche Verkehr maßgeblich auf die anliegenden Anwohner beschränkt, wodurch der Verkehrsimmissionspegel durch anfahrende oder abfahrende Caravans mitbestimmt wird. Hierbei ist jedoch zu erwähnen, dass die Befahrung maßgeblich von der *Kreisstraße K8733* kommend auf die Straße *Kirchberg* erfolgen soll. Zur sicheren Seite hin werden von der *Hauptstraße* aus über den *Kirchberg* kommend trotzdem 276 Caravan-Fahrten am Tag für die Berechnungen angesetzt. Zusammen mit einer Berücksichtigung für den Mitarbeiterverkehr berechnet sich ein aufgerundeter Wert von DTV = 300 Kfz/24h. Der Schwerverkehrsanteil wird mit p = 0 % angesetzt.

Die Straßenverkehrs-Schallemissionen sind aus den Verkehrszahlen nach RLS-90 [9] zu berechnen. Tabelle 6 zeigt die nach [9] berechneten Verkehrslärm-Beurteilungspegel des Gesamtverkehrs der Straße *Kirchberg* an den zwei kritischsten Immissionsorten im Vergleich mit den Grenzwerten der 16. BImSchV [10].

Immissionsnachweisort	Schallimmissions-Beurteilungspegel der Straße Kirchberg (Bestand+Prognose) dB(A)		Grenzwert dB(A)	
	tags (sonntags)	nachts	tags	nachts
IO - Kirchberg 19	51	-	59	44
IO - Kirchberg 8	55	-	59	44

Tabelle 6: Schallimmissions-Beurteilungspegel der Straße Kirchberg im Vergleich mit den Grenzwerten nach 16. BImSchV [10]

Den Ergebnissen in Tabelle 6 ist zu entnehmen, dass die Grenzwerte an beiden Immissionsnachweisorten sicher eingehalten werden.

Damit sind prinzipiell keine organisatorischen Maßnahmen zur Minderung der Geräusche durch den An- und Abfahrtsverkehr auf öffentlichen Verkehrsflächen im Sinne der TA Lärm [7], Punkt 7.4 erforderlich. Es wird trotzdem empfohlen, eine maßgebliche Befahrung des Camping-Stellplatzes über die Kreisstraße K8733 auszuweisen.

## 5 Qualität der Prognose

Die Qualität der aufgezeigten Ergebnisse ist abhängig von der Genauigkeit der Emissionsdaten der einzelnen Schallquellen, wie Schallleistungspegel, Schalldämmung und Einwirkdauer. Die Emissionsdaten, welche die Grundlage der Prognoseberechnung bilden, wurden aus der Fachliteratur bzw. den gültigen Normen und Richtlinien entnommen und entsprechen den Angaben und Unterlagen der Planungsbeteiligten zum Nutzungsregime der geplanten Anlagen. Liegen den Emissionsdaten eigene Messungen zugrunde, wurden auch diese konservativ bewertet. Es kann davon ausgegangen werden, dass die tatsächlichen Geräuschemissionen im Normalfall niedriger liegen.

Um eine hohe Genauigkeit der Prognose zu gewährleisten, werden, aufbauend auf eigenen Erfahrungen und auch eigenen Messungen, Quellendaten einer Plausibilitätsprüfung unterzogen und erforderlichenfalls den konkreten Bedingungen angepasst. Die rechnerische Genauigkeit wird durch die detaillierte Erstellung des zur Durchführung der Schallausbreitungsrechnung erforderlichen dreidimensionalen Rechenmodells und die Verwendung des Berechnungsprogrammes IMMI [6] nach dem Stand der Technik (DIN ISO 9613-2 [5]) gewährleistet.

Durch eine gewissenhafte Modellkontrolle ist gewährleistet, dass Fehler bei der Modellierung weitestgehend auszuschließen sind.

Insgesamt ist zu konstatieren, dass die ermittelten "Beurteilungspegel" aufgrund konservativer Emissionsansätze eher einer Obergrenze der tatsächlich zu erwartenden Geräuschimmission entsprechen.

Die DIN ISO 9613-2 [5] nennt für Abstände bis 100 m zwischen Quelle und Immissionsort und eine mittlere Höhe von Quelle und Empfänger bis 5 m für breitbandige Quellen und freie Schallausbreitung eine geschätzte Genauigkeit des Berechnungsverfahrens von  $\pm$  3 dB.

## 6 Literaturverzeichnis

- [1] TA Lärm: Sechste Allgemeine Verwaltungsvorschrift zum Bundes-Immissionsschutzgesetz (Technische Anleitung zum Schutz gegen Lärm TA Lärm) v. 26.08.1998, GMBl 49 (1998), Nr. 26 v.28.08.1998, S. 503; Zul.geä.d. VV v.1.6.2017 (BAnz AT 08.06.2017 B5).
- [2] DIN 45645-1: Ermittlung von Beurteilungspegeln aus Messungen. 1996.
- [3] Parkplatzlärmstudie, 6. überarbeitete Auflage, Bayerisches Landesamt für Umwelt, August 2007.
- [4] VDI 3770: *Emissionskennwerte von Schallquellen Sport- und Freizeitanlagen*, September 2012.
- [5] DIN ISO 9613-2: Dämpfung des Schalls bei der Ausbreitung im Freien, Teil 2: Allgemeines Berechnungsverfahren, 1999.
- [6] IMMI Version 2021. Höchberg: Wölfel Engineering GmbH & Co. KG.
- [7] TA Lärm: Sechste Allgemeine Verwaltungsvorschrift zum Bundes-Immissionsschutzgesetz (Technische Anleitung zum Schutz gegen Lärm TA Lärm) v. 26.08.1998, GMBl 49 (1998), Nr. 26 v.28.08.1998, S. 503; Zul.geä.d. VV v.1.6.2017 (BAnz AT 08.06.2017 B5).
- [8] Sächsisches Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr: *Verkehrsmengenkarte Prognose* 2025.
- [9] RLS-90: *Richtlinien für den Lärmschutz an Straßen*. Berlin: Bundesminister für Verkehr, 1990.
- [10] 16. BImSchV: Sechzehnte Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verkehrslärmschutzverordnung – 16. BImSchV) in der Fassung vom 12. Juni 1990 (BGBl. I S. 1036).

1. Entwurf vom 05.01.2023

# Anlage 3 - Artenschutz

------

#### Büro für Landschaftsarchitektur Hübner

Dipl.-Ing. Beate Hübner Freie Gartenund Landschaftsarchitektin AK Sachsen Liselotte-Herrmann-Straße 4 02625 Bautzen

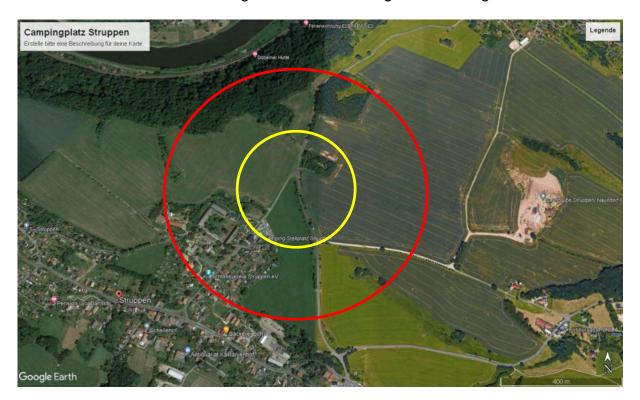
19.09.2022

# Bericht – Artenschutzkontrolle – Erfassung Amphibien, Vögel und Fledermäuse im 200m–Radius und Großvögel im 500m–Radius zum Campingplatz Struppen

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Rahmen der geplanten Erweiterung des Campingplatzes in Struppen wurde ich von Ihnen mit der Erfassung der Amphibien, Reptilien, Brutvögel und Fledermäuse beauftragt.

Das Untersuchungsgebiet ist in einen 200m-Radius und in einen 500m-Radius unterteilt. Im 500m-Radius erfolgte nur die Erfassung von Großvögeln.



\_\_\_\_\_\_

#### Amphibien im 200-Radius:

Wie bereits im Zwischenbericht vom 05.05.2022 zusammengefasst, konnten am stationären Amphibienschutzzaun folgende Arten nachgewiesen werden; Kammmolch, Bergmolch, Teichmolch, Springfrosch, Grasfrosch und Erdkröte. Im Teich konnten bisher ca. 50 Laichballen des Springfroschs und eine geringe Anzahl an Laichballen des Grasfroschs dokumentiert werden. Vom Grasfrosch konnte eine Anwanderung über die südöstliche Straße und eine Anwanderung vom Springfrosch über die südwestliche Straße beobachtet werden. Die Begehungen wurden bei geeigneter regnerischer Witterung durch meine Person und Herrn Staude durchgeführt, wobei Herr Staude auf Grund seiner Wohnlage die größere Anzahl an Begehungen durchgeführt hat.

Während der nachfolgenden Begehungen im Rahmen der Erfassung der Brutvögel, Reptilien und Fledermäuse konnten keine Amphibien innerhalb des 200m-Radius beobachtet werden.

Bei einer Begehung Ende Juli 2022 war der Teich bis auf eine Restfläche von ca. 2 m² ausgetrocknet.

#### Reptilien im 200m-Radius:

Obwohl seitens der Nationalparkverwaltung keine Erfassung von Reptilien gefordert wurde, habe ich bei meinen Begehungen zur Erfassung der Brutvögel mit auf Reptilien geachtet.

Zur Erfassung der Reptilien wurde das Untersuchungsgebiet bei geeigneter Witterung ruhig und langsam abgeschritten und nach frei im Gelände befindlichen Tieren gesucht. Potenzielle Verstecke wurden kontrolliert. Schwerpunkt der Suche bildete der bestockte Wall, welcher das östliche Erweiterungsgebiet begrenzt. Der Einsatz von künstlichen Verstecken wurde entsprechend auch nicht gefordert. Während der Begehungen konnten keine Reptilien gesichtet oder Fluchtgeräusche registriert werden.

#### Großvögel im 500m-Radius:

Zur Erfassung der Greifvögel wurde bereits im zeitigen Frühjahr vor Beginn der Vegetationsperiode nach Greifvogelhorsten gesucht.

Im 500m-Radius konnten 3 Greifvogelhorste erfasst werden.

Zwei Greifvogelhorste befinden ich am Elbhang und ein Greifvogelhorst im Teichgrund.

Obwohl im Teichgrund der Mäusebussard regelmäßig nachgewiesen werden konnte, gab es auch bei diesem Horst keinen Hinweis auf eine Brut.

Im 500m-Radius konnten der Kolkrabe, der Turmfalke und die Waldohreule als Brutvögel nachgewiesen werden.

#### Koordinaten der Brutnachweise:

20.04.2022 Kolkrabe 543 0716 / 564 5717 B7

25.04.2022 Waldohreule 543 0657 / 564 5359 A2 (  $12.07.2022 \rightarrow C12$ 

21.07.2022 Turmfalke 543 0635 / 564 5261 C12



Waldohreule – rot, Turmfalke – hellblau, Kolkrabe Gelb, Greifvogelhorste - grün

#### Brutvögel im 200m-Radius:

Neben den angebotenen Begehungen zur Erfassung der Brutvögel wurde bei den Begehungen zur Erfassung der Amphibien und Fledermäuse ebenfalls auf Brutvögel geachtet. Obwohl der Schwerpunkt bei der Erfassung der Brutvögel auf den Offenlandarten lag, wurden zur Erfassung von schwer nachweisbaren Brutvögeln, wie z. B. der Wasserralle, im Zeitraum vom 02.05.2022 bis 21.07.2022 zwei Fotofallen im Teichgrund installiert.

------

Folgende Vogelarten konnten während des Untersuchungszeitraums im Teichgrund nachgewiesen werden:

Vogelart	Lateinischer Name	Brutvogel, nachgewiesen	Potenzieller Brutvogel	Nahrungsgast
Amsel	Turdus	X	Didivogei	
Allisei	merula	^		
Bachstelze	Motacilla alba		х	
Buchfink	Fringilla	X	^	
Ducillink	coelebs	^		
Buntspecht	Dendrocopos			Х
·	major .			
Eichelhäher	Garrulus		Х	
	glandarius			
Goldammer	Emberiza	Х		
	citrinella			
Graureiher	Ardea cinerea			Х
Grünspecht	Picus viridis			Х
Kleiber	Sitta euroaea		Х	
Kohlmeise	Parus major		х	
Mäusebussard	Buteo buteo		х	
Mönchsgrasmücke	Sylvia	Х		
	atricapilla			
Ringeltaube	Columba	X		
	palumbus			
Rotkehlchen	Erithacus	X		
	rubecula			
Singdrossel	Turdus	X		
	philomelos			
Star	Sturnus		X	
	vulgaris			
Stockente	Anas		X	
	platyrhynchos			
Wacholderdrossel	Turdus pilaris	X		
Zilpzalp	Phylloscopus	X		
	collybita			

Die in der Tabelle aufgelisteten potenziellen Brutvögel konnten im Teichgrund regelmäßig beobachtet bzw. dokumentiert werden, jedoch leider ohne Brutnachweis. Ein Grund für die fehlenden Brutnachweise kann der massive Druck durch Prädatoren sein. Folgende Prädatoren konnten im Teichgrund dokumentiert werden; Waschbär, Rotfuchs, Steinmarder, Dachs und Hauskatze. Vom Waschbären gab es die häufigsten Nachweise.

\_\_\_\_\_\_

#### Offenlandvögel:

Innerhalb des 200m-Radius gab es zwei Nachweise der Feldlerche in Form von singenden Männchen.

Im eigentlichen Planungsgebiet gab es von den Offenlandarten nur einen Brutnachweis von der Goldammer.

Der zu erwartende Neuntöter konnte nicht nachgewiesen werden. Sichtungen vom Schwarzkehlchen oder gar Braunkehlen gab es ebenfalls nicht. Hinweise auf den Wachtelkönig gab es bei der nächtlichen Begehung keine.



Goldammer – roter Punkt, Feldlerche – grüner Punkt

------

#### Fledermäuse:

Die Detektorbegehungen wurden eine Stunde vor Sonnenuntergang begonnen, um eventuell Sichtbeobachtungen machen zu können.

Sichtbeobachtungen stellen eine wertvolle Ergänzung zur Detektortechnik dar. Dabei besteht die Möglichkeit, Beobachtungen zu machen, wo Tiere aus Quartieren ausfliegen bzw. quartiernah jagen. Während der Dunkelphase kam eine Wärmebildkamera zum Einsatz, welche sich zum Auffinden und zur Beobachtung vom Flugverhalten der Fledermäuse sehr gut eignet. Die Detektorerfassungen zum Nachweis von Fledermausvorkommen erfolgten am 25.04.2022, am 02.05.2022, am 20.05.2022, am 12.07.2022, am 08.09.2022 sowie am 20.07.2022 jeweils abends. Zum Einsatz kamen der Detektor "Batlogger M " sowie der Batscanner der Fa. Elekon AG.

Der "Batlogger M ist ein Aufnahmesystem für Fledermausrufe in Echtzeit und vollem Spektrum. Bei jeder Aufnahme werden Zeit, Koordinaten und aktuelle Temperatur aufgezeichnet. Die gemachten Aufnahmen werden mittels der Software "BatExplorer" verwaltet und analysiert. Bei bestehender Möglichkeit wurden die Verhaltensweisen sowie ggf. Flughöhen notiert.

Parallel zum Detektor kam eine Wärmebildkamera vom Typ "Quantum" der Fa. Pulsar zum Einsatz, mit welcher nach aus- oder einfliegenden Fledermäusen an Gebäuden oder Bäumen gesucht wurde.

Da jede Detektorbegehung nur eine Stichprobe im Aktivitätsverlauf darstellt, können die natürlichen und teilweise sehr ausgeprägten Aktivitätsschwankungen zu Fehleinschätzungen bezüglich der Fledermausaktivität führen.

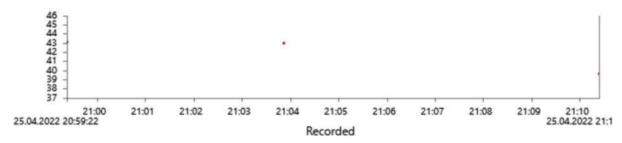
Bei allen Detektorbegehungen wurde darauf geachtet, dass das Wetter nicht zu feucht und zu kühl ist. Die Temperaturen sollten möglichst nicht unter 10°C liegen, was bei diesen Begehungen immer realisierbar war.

Während der Detektorbegehungen wurden auch die Bäume nach Spalten, Rissen oder Höhlen mit der Wärmebildkamera abgesucht.

.....

Nachfolgend werden von den einzelnen Detektorbegehungen die Aktivitätszeiten der einzelnen Arten in Diagrammen dargestellt:

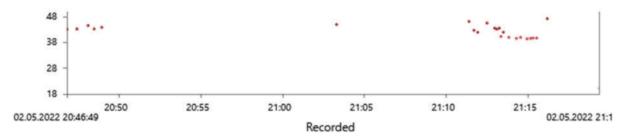
Detektorerfassung am Abend des 25.04.2022



#### Aufgezeichnete Fledermausarten

Species	#	# Calls	
Pipistrellus pipistrellus Pipistrellus nathusii	2	11	
Pipistrellus nathusii	1	5	
Pipistrellus nathusii	1	5	
p.5			

#### Detektorerfassung am Abend des 02.05.2022

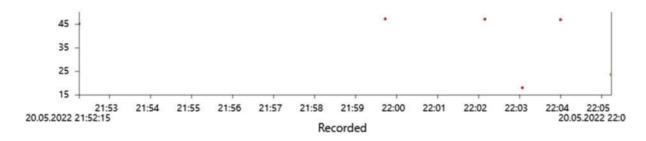


#### Aufgezeichnete Fledermausarten

	#	# Calls
Pipistrellus pipistrellus	15	226
Pipistrellus nathusii	8	155
Nyctalus noctula	1	26

------

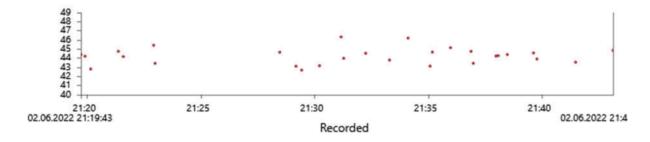
#### Detektorerfassung am Abend des 20.05.2022



#### Aufgezeichnete Fledermausarten

Pipistrellus pipistrellus 5 65	Species	#	# Calls	
	Pipistrellus pipistrellus	5	65	
Vespertilio murinus 1 15	Vespertilio murinus	1	15	
12			1.7	

#### Detektorerfassung am Abend des 02.06.2022

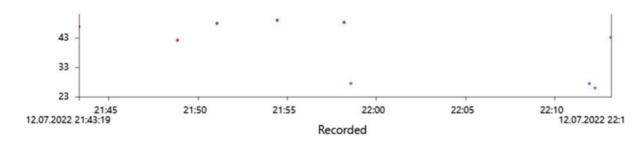


#### Aufgezeichnete Fledermausarten

Species	#	# Calls	
Species  Pipistrellus pipistrellus	28	540	
		(0000)	

------

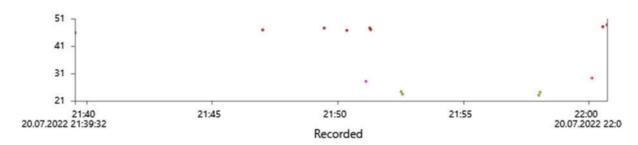
#### Detektorerfassung am Abend des 12.07.2022



#### Aufgezeichnete Fledermausarten

#	# Calls
6	77
3	45
3	45
	6 3

#### Detektorerfassung am Abend des 20.07.2022



#### Aufgezeichnete Fledermausarten

Species	#	# Calls
<ul> <li>Pipistrellus pipistrellus</li> </ul>	8	147
<ul><li>Eptesicus nilssonii</li></ul>	1	16
<ul><li>Vespertilio murinus</li></ul>	4	23
Plecotus spec.	1	26

------



Aufzeichnungspunkte aller Fledermausrufe während der 6 Detektorbegehungen

Bei den Detektoraufzeichnungen handelt es sich nur um Jagd- bzw. Überflüge. Eine bodennahe Jagd im Planungsgebiet konnte mittels Wärmebildkamera nicht beobachtet werden.

Im Untersuchungsgebiet gab es während den Begehungen keine An- oder Abflüge an oder von Quartieren.

Die häufigste Fledermausart ist die Zwergfledermaus, gefolgt von der Rauhautfledermaus, der Zweifarbfledermaus, der Breitflügelfledermaus, dem Großen Abendsegler, der Nordfledermaus und dem Langohr.

Die meisten Sichtungen von Fledermäusen gab es entlang von Strukturen, wie zum Beispiel dem Teichgrund und der Gehölzreihe im östlichen Untersuchungsgebiet.

------

Bestand, Betroffenheit und Maßnahmen

#### Amphibien:

Der Teich liegt in der Nähe, hat somit örtlichen Bezug und es konnten die Arten Kammmolch, Teichmolch, Bergmolch, Springfrosch, Grasfrosch und Erdkröte dokumentiert werden. Aktuell droht der Teich zu verlanden. Im Geltungsbereich des B-Plans konnten keine Amphibien nachgewiesen werden. Das Grünland ist nicht als Lebensraum geeignet.

Die geplante Begrünung des Campingplatzes mit Bäumen und Sträuchern kann sich positiv auf die Amphibienwanderung auswirken, da diese geplante Begrünung den Tieren mehr Deckung bietet.

Die westliche Hecke wird durch die Zufahrt unterbrochen. Zur Aufwertung des Biotops für Amphibien bzw. zum Schutz dieser vor dem Verkehrstod, ist zu prüfen, ob im Bereich der geplanten Einfahrt eine einfache stationäre Unterführung für Amphibien geschaffen werden kann.

#### Brutvögel:

Bei der geplanten Erweiterungsfläche für den Caravanplatz handelt es sich um eine intensiv genutzte Grünlandfläche, welche mehrmals im Jahr gemäht wird. Die intensive Nutzung der Fläche ist die Ursache, dass Offenlandarten, wie Feldlerche, Braunkehlchen und Wachtelkönig, auf der Planungsfläche nicht nachgewiesen werden konnten.

Eine Verschlechterung für die Brutvögel ist demnach nicht zu erwarten. Die geplante Begrünung dieser Fläche wird sich für strauch- und baumbewohnende Vogelarten förderlich auswirken.

#### Fledermäuse:

Wie die Detektorbegehungen belegten, wird das Erweiterungsgebiet von Fledermäusen nur zu Jagd- und Überflügen genutzt.

Die geplanten Begrünungen des Caravanplatzes werden sich in ihrer Funktion als Leitlinien und Nahrungshabitat positiv auf die Fledermäuse auswirken.

Zu beachten ist jedoch, dass bei der geplanten Bepflanzung nur heimische Strauchund Baumarten Verwendung finden.

Bei einer geplanten Beleuchtung des Caravanplatzes ist darauf zu achten, dass nur die Wege beleuchtet werden. Eine Beleuchtung bzw. Anstrahlen der Hecken und Bäume ist unbedingt zu vermeiden.

Mit freundlichen Grüßen

**Uwe-Jens Bartling** 



Teichgrund im Winter gut gefüllt



Bestockung am östlichen Rand des Planungsgebietes



Laichballen des Springfrosches



Als der Teich noch gut gefüllt war, konnte der Graureiher regelmäßig dokumentiert werden



Mit dem Wasser verschwand auch der Graureiher



Im Hochsommer reduzierte sich der Teich auf eine Restfläche von ca. 2 m²



Ausgebrachte Gülle auf dem Stoppelacker, welcher östlich an den Teichgrund grenzt → Übermäßiger Nährstoffeintrag in den Teichgrund?



Der Mäusebussard konnte regelmäßig als Nahrungs- und Schlafgast beobachtet werden



Der Waschbär wird die Hauptursache für die fehlenden Brutnachweise von Arten, wie Stockente und Mäusebussard, sein. Der Schaden, welchen er unter den Amphibien anrichtet, lässt sich nur erahnen.

Eine intensivere Jagd und der Schutz von Horst- und Höhlenbäumen sind dringend erforderlich!

1. Entwurf vom 05.01.2023

# Anlage 4 - Baugrundgutachten mit 1. Ergänzung (ohne Anlagen)

Wolfgang Köbsch

Diplom-Ingenieur Beratender Ingenieur Klagenfurter Straße 60 01279 Dresden

Tel 0351 / 251 44 66 Fax 0351 / 252 58 38 kontakt@baugrund-koebsch.de

www.baugrund-koebsch.de

Baugrunduntersuchung Gründungsberatung Schadensbegutachtung



Datum: 28.03.2022

AZ: 21 / 185

Y:\Gutachten\Gebäude\Lehm\21-185\_Struppen, Kirchberg 20, Erweiterung Campingplatz.odt

### Baugrundgutachten

(Geotechnisches Gutachten)

Bauvorhaben: Neubau Sanitärgebäude und

**Erweiterung Campingplatz** 

Kirchberg 20 in Struppen

Auftraggeber: Markus Guhr

Kirchberg 20 01796 Struppen

Architektur: Ute Hauptmann

Wehlener Straße 10

01796 Struppen OT Naundorf

Landschaftsarchitektur: Büro für Landschaftsarchitektur Hübner

Liselotte-Herrmann-Straße 4

02625 Bautzen

Inhalt: 18 Blatt Text und 7 Anlagen

### Inhaltsverzeichnis

1	Unterlagenverzeichnis	3
2	Anlagenverzeichnis	3
3	Feststellungen	4
	3.1 Veranlassung	4
	3.2 Standort und geplante Baumaßnahme	4
	3.3 Baugelände und vorhandene Bauwerke	4
	3.4 Baugrundverhältnisse	5
	3.4.1 Allgemeines	5
	3.4.2 Geologische Verhältnisse	6
	3.4.3 Schichtenverhältnisse und Bodeneigenschaften	6
	3.5 Grund- und Schichtenwasserverhältnisse	7
	3.6 Versickerungsverhältnisse	7
4	Bodenklassifikation, Homogenbereiche und Bodenkennwerte	8
5	Gründungstechnische Schlussfolgerungen	11
	5.1 Allgemeines	11
	5.2 Gründungsschichten	11
	5.3 Gründungsmaßnahmen	11
	5.3.1 Allgemeines	
	5.3.2 Gründungsmaßnahmen Sanitärgebäude	
	5.4 Angaben zur Bemessung der Gründung	
	5.5 Schutzmaßnahmen gegen Schichten-, Stau- und Sickerwasser	
	5.5.1 Gründungsmaßnahmen Verkehrsflächen	
	5.6 Versickerungstechnische Schlussfolgerungen	
6	Bemessung der Versickerungsanlage	
	6.1 Allgemeines	
	6.2 Bemessung von Rigolen	
7	Hinweise für die Bauausführung	
	7.1 Wasserhaltung	
	7.2 Wiederverwendung der Aushubmassen	
	7.3 Baugrubenherstellung und -sicherung für das Sanitärgebäude	
	7.4 Sonstiges	
	7.5 Bau- und Fundamentgrubenabnahme	
8	Schlussbemerkungen	18

#### 1 Unterlagenverzeichnis

- U 1 Auftrag vom 03.12.2021
- U 2 Top. Karte M 1: 10.000, Geol. Karte M 1: 25.000, Lithofazieskarte M 1: 50.000
- U 3 Bautechnische Unterlagen/Angaben vom Bauherrn und vom Planungsbüro Hübner:
  - Planungsunterlagen (Lageplan Gelände, Grundrisse Sanitärgebäude)
  - Erläuterungen zum Vorhaben
- U 4 Aufstellung des Aufschlussplanes, Beratungen, Einholung von Schachtscheinunterlagen, Ortsbegehung, Ausführung von Rammkernsondierungen, Klassifikation der Bodenproben und Probenahme, Durchführung eines Versickerungsversuches sowie lage- und höhenmäßige Einmessung aller Aufschlussansatzpunkte durch das Ingenieurbüro Köbsch im Zeitraum Januar - März 2022
- U 5 Laboruntersuchungen durch Geotechnisches Labor Ingenieurbüro Köbsch
- U 6 Eigene Archivunterlagen zu den Baugrund- und Grundwasserverhältnissen der Ortslage 1977 bis 2022
- U 7 Interaktive Karten des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie unter www.umwelt.sachsen.de
- U 8 Literatur u.a.: Normenhandbuch EC 7, Band 1 und 2; Grundbautaschenbuch, Verlag Ernst & Sohn; DIN-Vorschriftenwerk; TGL-Vorschriftenwerk DDR; TEV-Vorschriften VEB Baugrund Berlin; DWA A-138; HENNER/TÜRKE: Statik im Erdbau, Verlag Ernst & Sohn; FLOSS: ZTVE-StB Kommentar, Kirschbaum Verlag Bonn; EA-Pfähle, 2. Auflage 2012; EA-Baugruben, 5. Auflage 2012, RStO 12, Ausgabe 2012, VOB/C 2016, LANGGUTH/VOIGT: Hydrogeologische Methoden, Springer Verlag; Abrasivitätsuntersuchungen an Lockergesteinen, DGGT, 2006, Bundesanstalt Straßenwesen (BAST) mit Was 7, Radonkarte Sachsen; Merkblatt zu den Anforderungen an Sickergutachten..., LRA LK Mittelsachsen u.a.

#### 2 Anlagenverzeichnis

- A 1 Übersichtsplan M 1: 10.000
- A 2 Aufschlusspläne
- A 2.1 Aufschlussplan M 1: 1000
- A 2.2 Aufschlussplan (Detail) M 1:500
- A 3 Aufschlussprofile RKS 1 5
- A4 Legende
- A 5 Laborprüfergebnisse Bodenphysik
- A 6 Auswertung Versickerungsversuch
- A 7 Bemessung Versickerungsanlage (2 Blatt)

#### 3 Feststellungen

#### 3.1 Veranlassung

Das Ingenieurbüro Köbsch erhielt den Auftrag, für den geplanten Neubau eines Sanitärgebäudes und für die Erweiterung des Campingplatzes in Struppen eine Erkundung der Baugrund- und Gründungsverhältnisse durchzuführen und ein Baugrundgutachten (Geotechnisches Gutachten) zu erarbeiten.

#### 3.2 Standort und geplante Baumaßnahme

Der Standort liegt in Struppen auf dem Kirchberg 20, Flurstücke 676/a und 676/12.

Es ist der Neubau eines Sanitärgebäudes und die Erweiterung des Campinplatzes vorgesehen. Zum geplanten Bauvorhaben liegen folgende Angaben (Stand März 2022) vor:

#### Sanitärgebäude:

- zweigeschossiges Gebäude (EG, OG), kein Keller
- Grundriss ca. 14 m x 40 m
- Gründung mit Fundament-/Bodenplatte

#### **Erweiterung Campingplatz:**

- ca. 140 Stellplätze
- Stellplätze mit Schotterrasen
- Wege mit wassergebundener Decke und lokal Asphalt

#### 3.3 Baugelände und vorhandene Bauwerke

Das Untersuchungsgebiet liegt auf einer Anhöhe östlich der Straße Kirchberg am Ortsausgang von Struppen in Richtung Naundorf.

Höhenlage ca. 254 - 246 m üNHN.

Das an einem in südwestliche Richtung geneigten Hang liegende gering anthropogen beeinflusste Baugelände für das Sanitärgebäude gehört zum derzeitigen Campingplatz und ist ein mit Schotter befestigtes Gelände.

Das sich nordöstlich anschließende Gelände der geplanten Campingplatz-Erweiterung liegt an einem in nordöstliche Richtung fallenden Hang und ist derzeit landwirtschaftliche Nutzfläche.

Nordöstlich verläuft die Straße K8733 von Struppen nach Naundorf.



**Abb. 1:** Blick Richtung Westen auf das Gelände des geplanten Sanitärgebäudes



Abb. 2: Blick Richtung Nordwesten auf das Gelände der Erweiterung

#### 3.4 Baugrundverhältnisse

#### 3.4.1 Allgemeines

Zur näheren Erkundung der Baugrund- und Gründungsverhältnisse wurden 5 Rammkernsondierungen RKS abgeteuft. Die Aufschlüsse wurden lage- und höhenmäßig eingemessen.

#### 3.4.2 Geologische Verhältnisse

Der Standort liegt regionalgeologisch im Bereich pleistozäner Bildungen über dem Grundgebirge. Folgendes Regelprofil ist vorhanden:

- pleistozäner Lösslehm
- pleistozäner Geschiebelehm
- pleistozäner Schmelzwassersand
- kreidezeitlicher Fels (Sandstein/Mergel)

#### 3.4.3 Schichtenverhältnisse und Bodeneigenschaften

#### Baugelände Sanitärgebäude:

Unter **anthropogenen Auffüllungen** bis ca. 0,4 m Tiefe lagert steif- bis weichplastischer **pleistozäner Lösslehm** (Schluff, tonig, feinsandig) bis 4,5 m (RKS 1) bzw. 3,6 m (RKS 2) Tiefe. Darunter steht bis 5,6 m bzw. 4,9 m Tiefe **pleistozäner Geschiebelehm** (Schluff, stark sandig, schwach kiesig und Sand, stark schluffig) an. Unterhalb des Geschiebelehmes lagert **pleistozäner Schmelzwassersand** (Sand, schwach schluffig, kiesig) bis zu den Erkundungsendtiefen bei 6,0 m.

#### Bereich geplante Campingplatz-Erweiterung:

Unter anthropogenen Auffüllungen bzw. Mutterboden bis ca. 0,4 m Tiefe lagert pleistozäner Lösslehm (Schluff, tonig, feinsandig) bis max. 2,6 m Tiefe. Darunter steht bis zu den Erkundungsendtiefen bei 3,0 m pleistozäner Geschiebelehm (Schluff, stark sandig, schwach kiesig) an. Unterhalb des Geschiebelehms lagert pleistozäner Schmelzwassersand (Sand, schwach schluffig, kiesig).

Einzelheiten vgl. Anlage A 3.

Der kreidezeitliche Fels wurde bis zu den Erkundungsendtiefen bei 3,0 m bzw. 6,0 m nicht angetroffen.

In Tabelle 1 sind die Bodeneigenschaften der angetroffenen Bodenschichten dargestellt. Organoleptisch wurden keine Bodenkontaminationen festgestellt.

Tabelle 1: Bodeneigenschaften

rabelle 1. bodeneigenschaften		
Bodenart	Bodeneigenschaften	
(geologische Bezeichnung)		
[Schluff, Sand, Kies] mit Fremdbestandteilen	<ul> <li>im Bereich Sanitärgebäude Mineralstoffgemisch und Ziegelbruch (Wegbefestigung) in dichter Lagerung</li> <li>nicht frostempfindlich (F 1)</li> </ul>	
(Auffüllung, anthropogen, holozän)	<ul> <li>in RKS 5 mineralischer Oberboden (Schluff) mit Ziegelstücken in steifplastischer Konsistenz (Schätzwert)</li> <li>frostempfindlich (F 3)</li> </ul>	
Schluff, tonig, feinsandig, humos (Oberboden, holozän)	<ul> <li>Mutterboden/Oberboden</li> <li>enthält humose und organische Anteile</li> <li>frostempfindlich (F 3)</li> </ul>	

Ingenieurbüro Köbsch Baugrundgu	utachten AZ 21/185
Struppen, Kirchberg 20, Neubau Sanitärgebäude und Erweiterung Campingplatz	7 von 18

Bodenart (geologische Bezeichnung)	Bodeneigenschaften
Schluff, tonig, feinsandig (Lösslehm, pleistozän)	<ul> <li>weich- und steifplastische Konsistenz (Schätzwert; vgl. auch Anlage A 5)</li> <li>frostempfindlich (F 3)</li> </ul>
Schluff, stark sandig, schwach kiesig und Sand, stark schluffig (Geschiebelehm, pleistozän)	<ul> <li>überwiegend steifplastische Konsistenz (Schätzwert)</li> <li>frostempfindlich (F 3)</li> </ul>
Sand, schwach schluffig, kiesig (Schmelzwassersand, pleisto- zän)	<ul> <li>mitteldichte Lagerung (Erfahrunsgwert)</li> <li>nicht frostempfindlich (F 1)</li> </ul>

#### 3.5 Grund- und Schichtenwasserverhältnisse

Während der Erkundungsarbeiten im Januar 2022 wurde nur in RKS 3 Wasser bei ca. 1,0 m Tiefe festgestellt. Die in der RKS 2 zwischen 3,0 m – 3,5 m Tiefe angetroffenen nassen Böden deuten auf örtliches Schichtenwasser hin.

Am Standort existiert nach /U 7/ im baugrundrelevanten Tiefenbereich kein geschlossener Grundwasserspiegel.

Grundsätzlich kann in Abhängigkeit von der Jahreszeit und intensiven Niederschlägen in allen Baugrundschichten lokal Schichten-, Stau- und Sickerwasser auftreten.

#### 3.6 Versickerungsverhältnisse

Im Schurf 1 wurde ein Versickerungsversuch bei 1,4 m Tiefe durchgeführt. Dazu wurde der Schurf mit Wasser gefüllt und bei dem anschließend durchgeführten Absenkversuch die Wasserspiegelabsenkung über die Zeit gemessen.

Anhand der Wasserspiegelabsenkung über die Zeit lässt sich die Wasserdurchlässigkeit des Baugrundes, die durch den Durchlässigkeitsbeiwert k<sub>f</sub> (m/s) charakterisiert wird, näherungsweise rechnerisch ermitteln.

Die rechnerische Auswertung des Absenkversuches erfolgte in Anlehnung an das "Merkblatt zu den Anforderungen an Sickergutachten…" /U 8/. Sie ergab für den Lösslehm folgenden Durchlässigkeitsbeiwert k<sub>f</sub> (vgl. Anlage A 6):

Lösslehm ab 0.5 m unter GOK $k_f \approx 2.0 * 10^{-7}$ m/s	Lösslehm ab 0,5 m unter GOK	k <sub>f</sub> ≈ 2,0 * 10 <sup>-7</sup> m/s
---	-----------------------------	---

Nach DIN 18130 (Tabelle 1) liegt der Wert im Bereich der schwach durchlässigen Böden.

#### 4 Bodenklassifikation, Homogenbereiche und Bodenkennwerte

Die bisher übliche Einteilung in Boden- und Felsklassen (DIN 18300) und Bohrbarkeitsgruppen (DIN 18301) sowie weitere ATV- Normen der VOB/C 2012 wurde in der VOB/C 2019 durch die sogenannten **Homogenbereiche** ersetzt.

In Tabelle 2 sind die Bodenklassen und Bohrbarkeitsgruppen der VOB/C 2012 (informativ) und in Tabelle 3 die Homogenbereiche für DIN 18300 und DIN 18301 nach VOB/C 2019 dargestellt. Die Abrasivität wurde aufgrund der aufwändigen Laborprüfung nicht untersucht, kann jedoch bei Bedarf nachgeholt werden.

Tabelle 2: Bodenklassifikation VOB C/2012 und DIN 18196

Bodenart (geologische Bezeichnung)	Bodenklasse nach DIN 18300	Bohrbarkeitsgruppe nach DIN 18301	Gruppensymbol nach DIN 18196
[Schluff, Sand, Kies] mit Fremdbestandteilen (Auffüllung, anthropogen, holozän)	3 – 5, 71)	BB 2, BN 2	[GW, UL, TL]
Schluff, tonig, feinsandig, humos (Oberboden, holozän)	1	BB 2	OU, OH
Schluff, tonig, feinsandig (Lösslehm, pleistozän)	3 – 4	BB 2	UL, TL, SU*
Schluff, stark sandig, schwach kiesig und Sand, stark schluffig (Geschiebelehm, pleistozän)	3 – 5	BB 2, BN 2	SU*, TL
Sand, schwach schluffig, kiesig (Schmelzwassersand, pleistozän)	3 – 4	BN 1, BN 2	SW, SI, SU

<sup>\*</sup>Feinkorngehalt > 15 % - 40 %

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Der Abbruch von unterirdischen Bauwerken (Keller, Fundamente u.a.) ist ggf. gesondert zu vereinbaren.

Tabelle 3: Homogenbereiche/Bodenklassifikation VOB C/2019 (nur DIN 18300 und DIN 18301)

				<u> </u>	
Bodenart (geologische Bezeich- nung)	Homogen- bereich HB	KV siehe Anlage	Massen- anteil > 63 mm	Eigenschaften bindige Böden (I <sub>c</sub> , w)	Eigenschaften nichtbindige Böden (I <sub>D</sub> , A)
[Schluff, Sand, Kies] mit Fremdbestandteilen (Auffüllung, anthropo- gen, holozän)	HB 1	n.b.	< 10 % <sup>1)2)</sup>	$w = 18 - 22 \%^{2}$ $I_C = 0.6 - 0.9^{2}$	I <sub>D</sub> : 0,2 – 0,7 <sup>2)</sup> A: n.b.
Schluff, tonig, feinsandig, humos (Oberboden, holozän)	HB 2	n.b.	< 5 % <sup>2)</sup>	$w = 15 - 22 \%^{2}$ $I_C = 0.6 - 0.9^{2}$	-
Schluff, tonig, feinsandig (Lösslehm, pleistozän)	HB 3	n.b.	< 5 % <sup>2)</sup>	$w = 16 - 22 \%^{2}$ $I_C = 0.5 - 1.1^{2}$ vgl. u.a. A 5	-
Schluff, stark sandig, schwach kiesig und Sand, stark schluffig (Geschiebelehm, pleistozän)	HB 4	n.b.	< 10 % <sup>2)</sup>	$w = 16 - 20 \%^{2}$ $I_C = 0.8 - 1.0^{2}$	-
Sand, schwach schluf- fig, kiesig (Schmelzwassersand, pleistozän)	HB 5	n.b.	< 10 %²)	-	I <sub>D</sub> : 0,33 – 0,67 <sup>2)</sup> A: n.b.

KV ... Korngrößenverteilung

w ... Wassergehalt

A... Abrasivität (LAK-Wert)

D ... Lagerungsdichte I<sub>c</sub> ... Konsistenzzahl n.b...nicht bestimmt 

¹¹) Der Abbruch von unterirdischen Bauwerken (Fundamente, u.a.) ist ggf. gesondert zu vereinbaren.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup>Schätzwert

Den anstehenden Baugrundschichten können die bodenmechanischen Kennwerte (charakteristische Werte) nach Tabelle 4 zugeordnet werden.

Tabelle 4: Charakteristische Bodenkennwerte

Bodenart (geologische Bezeichnung)	wirksamer Reibungs- winkel	wirksame Kohäsion	natürliche Rohwichte	Steifemodul
	φ' <sub>k</sub>	C' <sub>k</sub>	γn,k	E <sub>s,k</sub>
	[°]	[kN/m²]	[kN/m³]	[MN/m <sup>2</sup> ]
[Schluff, Sand, Kies] mit Fremdbestandteilen (Auffüllung, anthropogen, holozän)	27 – 33	-	17 – 19	-
Schluff, tonig, feinsandig, humos (Oberboden, holozän)	(25)	-	16	-
Schluff, tonig, feinsandig (Lösslehm, pleistozän)	25	10	19	weich: 5 steif: 15
Schluff, stark sandig, schwach kiesig und Sand, stark schluffig (Geschiebelehm, pleistozän)	27	10	19	20
Sand, schwach schluffig, kiesig (Schmelzwassersand, pleistozän)	35	0	18	60

Klammerwerte () gelten nur zur Abschätzung und sind nicht für die Bemessung zu verwenden.

#### 5 Gründungstechnische Schlussfolgerungen

#### 5.1 Allgemeines

Der Standort ist grundsätzlich für die geplante Baumaßnahme geeignet. Es liegen unterschiedliche Baugrundverhältnisse vor.

Für die geplante Bebauung ist mit erhöhten Bau- und Gründungsaufwendungen zu rechnen:

- Sanitärgebäude: Anordnung eines Gründungspolsters unter der Fundament-/ Bodenplatte
- Schutzmaßnahmen während der Bauzeit gegen Aufweichungen der Gründungssohle
- Herstellung eines frostsicheren Unterbaus für Straßen und Wege

#### 5.2 Gründungsschichten

In Tabelle 5 werden die angetroffenen Bodenschichten hinsichtlich ihrer Eignung für die Bauwerksgründung beurteilt.

Tabelle 5: Eignung der Baugrundschichten für die Gründung

Bodenart (geologische Bezeichnung)	Eignung
[Schluff, Sand, Kies] mit Fremdbe- standteilen (Auffüllung, anthropogen, holozän)	<ul> <li>bindige Böden und Bauschutt sind ungeeignet für Gründungen</li> <li>Mineralstoffgemisch kann für Auf- und Rückverfüllungen wiederverwendet werden</li> </ul>
Schluff, tonig, feinsandig, humos (Oberboden, holozän)	ungeeignet für Gründungen
Schluff, tonig, feinsandig (Lösslehm, pleistozän)	– unter Beachtung der wassergehaltsabhängigen
Schluff, stark sandig, schwach kiesig und Sand, stark schluffig (Geschiebelehm, pleistozän)	Tragfähigkeit und der damit verbundenen Setzungs- empfindlichkeit geeignet für Flächengründungen
Sand, schwach schluffig, kiesig (Schmelzwassersand, pleistozän)	geeignet für Gründungen aller Art

#### 5.3 Gründungsmaßnahmen

#### 5.3.1 Allgemeines

Für Gründungspolster bzw. Bodenaustauschmaßnahmen gelten folgende Angaben: Grundsätzlich können als Material mineralische Böden (mineralische Brechkorngemische z. B. Frostschutz- oder Schottertragschicht 0/45 mm oder 0/56 mm) sowie klassifiziertes Betonrecyclingmaterial mit Zertifikat eingesetzt werden. Voraussetzung hierfür

ist, dass das Gründungspolster dauerhaft entwässert wird.

Vor dem Einbau ist die Sohle mit geeigneten Geräten zu glätten (keine Nachverdichtung!). Ungeeignete Böden bzw. Materialien sowie entfestigte, aufgelockerte oder aufgeweichte Böden sind zu entfernen und durch geeignetes Bodenaustauschmaterial zu ersetzen. Hierzu zählen auch nicht vorhersehbare Störungen im Untergrund wie alte Gruben, die durch die punktförmige Erkundung verfehlt bzw. nicht erkannt und erst im Zusammenhang mit der Baugrubenabnahme sicher festgestellt werden können.

Altbrunnen müssen gesichert und können anschließend fachgerecht nach Merkblatt DVWG W 135 verfüllt werden. Vgl. hierzu Abschnitt 6.

Vor der Herstellung des Gründungspolsters ist vollflächig ein Geovlies auszulegen (mindestens GRK-Klasse 3).

Der Auftrag von Lockergesteinen erfolgt lagenweise mit anschließender Verdichtung auf Verdichtungsgrad  $D_{Pr} \ge 98$  %. Dies entspricht näherungsweise einem Verformungsmodul  $E_{V2} \sim 80$  MN/m². Innerhalb des Gründungspolsters ist ein Lastverteilungswinkel von 60° zu gewährleisten.

Örtlich erforderlicher Mehr- oder Minderaushub kann endgültig erst im Zuge der Ausschachtungsarbeiten festgelegt werden. Zur Abnahme der Ausschachtungssohlen vgl. Abschnitt 6.

#### 5.3.2 Gründungsmaßnahmen Sanitärgebäude

Es wird empfohlen, das Gebäude mit einer Fundament- bzw. Bodenplatte (Flächengründung) zu gründen.

Die höhenmäßige Einordnung der Fundament- bzw. Bodenplatte steht zum Zeitpunkt der Gutachtenerarbeitung nicht fest. Es wird deshalb von einer mittigen Einordnung zwischen RKS 1 und RKS 2 ausgegangen, d. h. +/-0,00 = 253,60 m üNHN. Damit liegt die Gründungssohle bei ca. 253,20 m üNHN.

Die Fundament-/Bodenplatte ist auf einem Gründungspolster mit mindesten 1,0 m Dicke zu gründen. Die Aushubsohle liegt somit bei 252,20 m üNHN. Stehen in der Aushubsohle weichplastische bindige Böden an, ist zusätzlich eine Lage (ca. 0,4 m) Grobschlag vorzusehen. Endgültige Angaben hierzu können erst während der Ausschachtungsarbeiten erfolgen; vgl. hierzu Abschnitt 6.

Der <u>horizontale Überstand</u> des Gründungspolsters über die Fundamentplatte muss mindestens 0,5 m und der Böschungswinkel des trapezförmigen Polsters muss ≤ 45° betragen.

Zur dauerhaften **Entwässerung des Gründungspolsters** ist die Gründungssohle Richtung Südwesten unter ca. 4 % zu neigen. Vom südwestlichen Tiefpunkt ist die Zuleitung zu einer Vorflut zu planen.

#### 5.4 Angaben zur Bemessung der Gründung

Die anstehenden bindigen Böden sind frostempfindlich. Es ist eine Mindestüberdeckung von 1,0 m zu gewährleisten.

Fundamente können über den Nachweis der Grundbruchsicherheit nach DIN 4017 und des Setzungsverhaltens nach DIN 4019 bemessen werden. Maßgebend hierfür sind die charakteristischen bodenmechanischen Kennwerte entsprechend Abschnitt 4.

Für Flächengründungen kann die Bemessung der Platte nach dem Bettungsmodulverfahren vorgenommen werden. Bei diesem Verfahren ist vorerst eine Setzungsberechnung im kennzeichnenden Punkt für eine mittlere Gebäudelast durchzuführen. Der Bettungsmodul ist unter Verwendung der Beziehung  $k_{\rm S}$  = sigma $_{\rm 0}$  /s zu ermitteln. Bei der Bemessung der Fundamentplatte nach dem Steifemodulverfahren können die entsprechenden Kennwerte aus der Tabelle (vgl. Abschnitt 4) entnommen werden.

Orientierend kann für die Bemessung der Fundamentplatte, die auf einem mindestens 1,0 m dicken Gründungspolster, das dem weich- bis steifplastischen Lösslehm aufliegt, gegründet wird, unter Berücksichtigung einer mittleren charakteristischen Sohlspannung von beispielsweise 50 kN/m² folgender Bettungsmodul ks verwendet werden:

 $k_S = 15 \text{ MN/m}^3$ 

- unterer Grenzwert  $k_s = 10 \text{ MN/m}^3$ 

### <u>Setzungsverhalten</u>

oberer Grenzwert

Die Setzungen und Setzungsdifferenzen der Flachgründung sind in voraussichtlich bauwerksverträglichen Größenordnungen zu erwarten. Beispielsweise ist mit folgenden Setzungen im kennzeichnenden Punkt (KP) zu rechnen:

- Fundament-/Bodenplatte auf 1,0 m dickem Gründungspolster auf Lösslehm, Sohldruck  $\sigma_{0,m}$  ca. 50 kN/m²
  - → Setzungen  $s_{KP}$  < 7 mm

Für fachgerecht hergestellten Bodenaustausch aus nichtbindigen Böden (mineralische Brechkorngemische z. B. 0 - 45 mm) kann ein Steifemodul von mindestens  $E_s = 80 \text{ MN/m}^2$  angesetzt werden.

Für Erddruckberechnungen können bei Verwendung nichtbindiger Böden (Sand und Kies) folgende Kennwerte verwendet werden:

- Reibungswinkel φ = 32°
- Rohwichte  $\gamma = 17.5 \text{ kN/m}^3$

#### 5.5 Schutzmaßnahmen gegen Schichten-, Stau- und Sickerwasser

Wegen der allgemein anstehenden bindigen Böden (Lösslehm als Schluff, tonig, feinsandig) ist am Standort unterhalb der Geländeoberfläche grundsätzlich mit drückendem Wasser zu rechnen.

Da die Gründung auf einem ausreichend wasserdurchlässigen Gründungspolster erfolgt, ist von Wassereinwirkungsklasse W1.1-E nach DIN 18533-1 auszugehen.

Das Gründungspolster ist dauerhaft zu entwässern.

Werden Bauwerke direkt auf dem bindigen Boden (Lösslehm) gegründet, sind folgende Maßnahmen zu gewährleisten: Für erdberührte Bauteile bis 3 m Tiefe mit Anforderungen an den Feuchteschutz gilt Wassereinwirkungsklasse W2.1-E nach DIN 18533-1 (mäßige Einwirkung von drückendem Wasser). Alternativ können erdberührte Bauteile als WU-Konstruktion nach der WU-Richtlinie der DAfStb ausgeführt werden.

#### 5.5.1 Gründungsmaßnahmen Verkehrsflächen

Nach RStO 12 ist in Abhängigkeit der gewählten Belastungsklasse (Bk) für die im Planumsbereich anstehenden überwiegend bindigen Böden und Materialien der **Frostempfindlichkeitsklasse F 3** ein frostsicherer Aufbau nach Tabelle 6 zu gewährleisten.

Belastungsklasse	Bk3,2 bis Bk1,0	Bk0,3
Mindestdicke	60 cm	50 cm
Frosteinwirkungszone	+ 15 cm	+ 15 cm
Wasserverhältnisse	+ 0 cm	+ 0 cm
Gesamtdicke	75 cm	65 cm

Tabelle 6: Dicke des frostsicheren Oberbaus

Weitere Mehr- oder Minderdicken infolge örtlicher Verhältnisse können aus der RStO 12 entnommen werden und sind vom Planungsbüro festzulegen.

#### Gemäß ZTVE-StB 17 gilt für das Planum ein Verformungsmodul E<sub>v2</sub> ≥ 45 MN/m².

Bei den im Untersuchungsgebiet anstehenden bindigen Böden ist damit zu rechnen, dass die auf OK Planum geforderten  $E_{V2}$ -Werte **nicht** erreicht werden. Eine Nachverdichtung ist nicht möglich bzw. würde die bindigen Böden entfestigen. Allgemein ist zur Verbesserung der Tragfähigkeit ein zusätzlicher Bodenaustausch von 0,3 m (- 0,4 m) und der Einbau von geeignetem Bodenmaterial (vgl. Abschnitt 5.3.1), d. h. eine Vergrößerung der Dicke der ungebundenen Tragschicht, notwendig.

#### 5.6 Versickerungstechnische Schlussfolgerungen

Der Standort ist für eine unterirdische Versickerung von Niederschlagswasser nur bedingt geeignet. Der anstehende Lösslehm ist nur sehr gering wasserdurchlässig (vgl. Abschnitt 3.6).

Inwieweit eine Versickerung in den voraussichtlich durchlässigen und in ca. 5 m – 6 m Tiefe anstehenden Schmelzwassersanden wirtschaftlich ist, ist gesondert zu prüfen.

#### 6 Bemessung der Versickerungsanlage

#### 6.1 Allgemeines

Für die geplante Stellplatzfläche wurde je ein repräsentativer Abschnitt für einen Kiesweg und einen Asphaltweg berechnet, wobei nur die halbe Wegbreite von 5,0 m Gesamtbreite anzusetzen ist (Dachgefälle mit Hochpunkt Mitte Weg). Die zu entwässernden Flächen nach /U 3/ sind in Tabelle 7 zusammengefasst.

Größe der Abfluss-Belag bzw. Fläche Fläche A<sub>E</sub> beiwert ψ Oberfläche [-] Stellplatz Rasengittersteine  $9 \text{ m x } 10 \text{ m} = 90 \text{ m}^2$ 0,15 Weg wassergebundene Decke 0,50  $2,5 \text{ m x } 9 \text{ m} = 22,5 \text{ m}^2$ Weg 0.90 Asphalt

Tabelle 7: Flächen und Abflussbeiwerte /U 3/

Die Bemessung der Versickerungsanlage erfolgte nach DWA-A 138 mit dem  $k_f$  -Wert aus Abschnitt 3.6 ( $k_f = 2*10^{-7}$  m/s).

Die Regenspenden wurden dem Programm KOSTRA-DWD 2010, Version 3.2 für das Rasterfeld Struppen entnommen. Als Bemessungsregen wurde ein 5-jähriger Regen (Häufigkeit n = 0,2/a) angenommen.

Ein Grundwasserstand ist nach /U 7/ in keiner relevanten Tiefe vorhanden.

Für in-situ-Versuche kann nach der DWA-A 138, Tabelle B.1 ein Korrekturfaktor von 2,0 angesetzt werden.

#### 6.2 Bemessung von Rigolen

Die Rigolen wurden als filtervliesummantelte Kiesrigolen mit einem Porenvolumen von 35 % bemessen. Folgende Abmessungen wurden für die Kiesrigolen berechnet (Einzelheiten vgl. Anlage A 7):

Tabelle 8: Angaben zu den Rigolen

Kiesweg + Stellplatz Rohrrigole mit Kiesfüllung 8/32 oder 16/32			
- Rigolenbreite b	0,75 m		
- Rigolenhöhe h	0,80 m		
- erforderliche Rigolenlänge I	8,20 m		
Asphaltweg + Stellplatz Rohrrigole mit Kiesfüllung 8/32 oder 16/32			
- Rigolenbreite b	1,0 m		
- Rigolenhöhe h	1,1 m		
- erforderliche Rigolenlänge	9,0 m		

#### 7 Hinweise für die Bauausführung

#### 7.1 Wasserhaltung

Es ist eine offene Wasserhaltung vorzusehen. Lokal sich stauendes Niederschlags-, Schichten- und Stauwasser ist zügig abzupumpen, um Aufweichungen und Entfestigungen der Ausschachtungssohlen bzw. des Planums zu vermeiden.

#### 7.2 Wiederverwendung der Aushubmassen

Für die beim Baugrubenaushub anfallenden Böden gilt:

- Oberboden ist gesondert abzutragen und für eine Wiederandeckung gesondert zu lagern.
- Anthropogene Auffüllungen sind fachgerecht zu entsorgen bzw. am Standort für untergeordnete Auffüllungen ohne Verdichtungsanforderungen wiederzuverwenden.
- Lösslehm kann am Standort für untergeordnete Auffüllungen ohne Verdichtungsanforderungen wiederverwendet werden.

#### 7.3 Baugrubenherstellung und -sicherung für das Sanitärgebäude

In der Fundament- bzw. Baugrubensohle lagernde anthropogen aufgefüllte bzw. aufgelockerte / entfestigte Böden sind zu entfernen und durch geeignete verdichtungsfähige Böden aufzufüllen. Dabei kann der Einsatz von Grobschlag in Verbindung mit einer zusätzlichen Lage Geovlies erforderlich werden.

Die **Baugrubensohle im Lösslehm** ist glatt abzuziehen (<u>keine Nachverdichtung!</u>) und nach Südwesten zu neigen (Vorflut beachten).

Voraussichtlich ist das Auslegen eines Geovlieses vor der Herstellung des Polsters erforderlich. Verbindliche Angaben hierzu werden durch den Unterzeichnenden im Zusammenhang mit der Baugrundabnahme getroffen. Danach kann das Gründungspolster eingebracht werden.

Baugrubenböschungen können in der anthropogenen Auffüllung unter 45° und in den natürlich anstehenden bindigen Böden (Lösslehm) unter 60° hergestellt werden, soweit dies örtliche Verhältnisse wie öffentliche Straßen und Wege, angrenzende Bauwerke und Grundstücksgrenzen zulassen. Für alles Weitere gilt DIN 4124.

Bleibende Böschungen sind dauerhaft gegen Erosion zu schützen und ggf. hinsichtlich der Standsicherheit nachzuweisen.

#### 7.4 Sonstiges

An Nachbargebäuden, die durch die Baumaßnahme tangiert werden, sind **Beweissicherungen** vorzunehmen.

Zur Rammbarkeit der Böden gelten zusammenfassend folgende Angaben:

- aufgefüllte Böden

(außer Fundamente etc.): leicht bis mittelschwer rammbarLösslehm: leicht bis mittelschwer rammbar

#### 7.5 Bau- und Fundamentgrubenabnahme

Es ist erforderlich, den unterzeichnenden geotechnischen Sachverständigen für

- Gründungsberatungen
- die Abnahme der Baugrubensohle
- die Herstellung und Prüfung des Gründungspolsters
- Versickerungsprüfungen in den Schmelzwassersanden

hinzuzuziehen. Der Unterzeichnende ist hierfür gesondert zu beauftragen.

Entscheidungen über Bodenaustausch bzw. Tiefergründungen werden nach Inaugenscheinnahme und unterstützt durch geeignete Feldprüfungen (Rammsondierung, Plattendruckprüfung) baubegleitend vor Ort getroffen.

#### 8 Schlussbemerkungen

Das vorliegende Baugrundgutachten wurde anhand der Untersuchungsergebnisse (Anlagen) und der unter Abschnitt 1 genannten Unterlagen erarbeitet und ist nur für die Planung und Bauausführung der o.g. Baumaßnahme zugelassen. Jegliche den Baugrund tangierende Planungsänderungen (Last- und/oder Lageänderungen, höhenmäßige Einordnung etc.) bedürfen der Neubetrachtung durch den Unterzeichnenden.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass mit der Anzahl der Aufschlüsse nur eine stichprobenhafte Erkundung des Standortes vorgenommen werden konnte. Dies ermöglicht für die umliegenden Bereiche Wahrscheinlichkeitsaussagen zu den geologischen und hydrogeologischen Verhältnissen, schließt jedoch Abweichungen nicht aus. Aus diesem Grund sowie zur Minimierung des Baugrundrisikos wird eine geotechnische Fachbaubegleitung dringend empfohlen. Bei der Durchführung der Baumaßnahme sind alle gültigen Normen, Vorschriften und Richtlinien (DIN, ZTVE, DWA etc.) zu beachten.

Für weitere Fragen stehe ich gern zur Verfügung.

Dipl.-Ing. Wolfgang Köbsch

Dipl.-Ing. für Geotechnik Sachverständiger für Geotechnik Beratender Ingenieur Dipl.-Ing. Markus Köbsch

Dipl.-Ing. für Geotechnik

Wolfgang Köbsch

Diplom-Ingenieur Beratender Ingenieur Klagenfurter Straße 60 01279 Dresden

Tel 0351 / 251 44 66 Fax 0351 / 252 58 38 kontakt@baugrund-koebsch.de www.baugrund-koebsch.de

Baugrunduntersuchung Gründungsberatung Schadensbegutachtung



Datum: 19.05.2022

AZ: 22 / 058

Y:\Gutachten\Gebäude\Lehm\22-058\_Struppen, Kirchberg 20, Erweiterung Campingplatz, 1.Ergänzung.odt

# 1. Ergänzung zum Baugrundgutachten

(Geotechnisches Gutachten)

Bauvorhaben: Neubau Sanitärgebäude und

**Erweiterung Campingplatz** 

Kirchberg 20 in Struppen

Auftraggeber: Markus Guhr

Kirchberg 20 01796 Struppen

Architektur: Ute Hauptmann

Wehlener Straße 10

01796 Struppen OT Naundorf

Landschaftsarchitektur: Büro für Landschaftsarchitektur Hübner

Liselotte-Herrmann-Straße 4

02625 Bautzen

Inhalt: 7 Blatt Text und 4 Anlagen

## Inhaltsverzeichnis

1	Unterlagenverzeichnis	3
2	Anlagenverzeichnis	3
3	Feststellungen	4
	3.1 Veranlassung	4
	3.2 Standort und geplante Baumaßnahme	4
	3.3 Baugelände und vorhandene Bauwerke	4
	3.4 Baugrundverhältnisse	4
	3.4.1 Allgemeines	4
	3.4.2 Geologische Verhältnisse	4
	3.4.3 Schichtenverhältnisse und Bodeneigenschaften	4
	3.5 Grund- und Schichtenwasserverhältnisse	5
	3.6 Versickerungsverhältnisse	5
4	Bodenklassifikation, Homogenbereiche und Bodenkennwerte	6
5	Gründungstechnische Schlussfolgerungen	6
	5.1 Allgemeines	6
	5.2 Gründungsschichten	6
	5.3 Gründungsmaßnahmen	6
	5.3.1 Allgemeines	6
	5.3.2 Gründungsmaßnahmen Sanitärgebäude	6
	5.4 Angaben zur Bemessung der Gründung	
	5.5 Schutzmaßnahmen gegen Schichten-, Stau- und Sickerwasser	
	5.5.1 Gründungsmaßnahmen Verkehrsflächen	
	5.6 Versickerungstechnische Schlussfolgerungen	
6	Bemessung der Versickerungsanlage	
	6.1 Allgemeines	
	6.2 Bemessung von Rigolen	
7	Hinweise für die Bauausführung	
	7.1 Wasserhaltung	
	7.2 Wiederverwendung der Aushubmassen	
	7.3 Baugrubenherstellung und -sicherung für das Sanitärgebäude	
	7.4 Sonstiges	
	7.5 Bau- und Fundamentgrubenabnahme	
8	Schlussbemerkungen	7

### 1 Unterlagenverzeichnis

- U 1 Auftrag vom 07.04.2022
- U 2 Top. Karte M 1: 10.000, Geol. Karte M 1: 25.000, Lithofazieskarte M 1: 50.000
- U 3 Bautechnische Unterlagen/Angaben vom Bauherrn und vom Planungsbüro Hübner:
  - Lageplan mit weiteren Aufschlusspunkten vom Büro Hübner vom 08.04.2022
  - Flächenermittlung vom Büro Hübner vom 08.04.2022
- U 4 Geotechnische Unterlagen des Ingenieurbüros Köbsch:
  - Baugrundgutachten AZ 21/185 vom 28.03.2021
- U 5 Beratungen, Ortsbegehung, Ausführung von Rammkernsondierungen, Klassifikation der Bodenproben und Probenahme sowie lage- und höhenmäßige Einmessung aller Aufschlussansatzpunkte durch das Ingenieurbüro Köbsch im April 2022
- U 6 Laboruntersuchungen durch Geotechnik Labor der HTW Dresden
- U 7 Eigene Archivunterlagen zu den Baugrund- und Grundwasserverhältnissen der Ortslage 1977 bis 2022
- U 8 Interaktive Karten des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie unter www.umwelt.sachsen.de
- U 9 Literatur u.a.: Normenhandbuch EC 7, Band 1 und 2; Grundbautaschenbuch, Verlag Ernst & Sohn; DIN-Vorschriftenwerk; TGL-Vorschriftenwerk DDR; TEV-Vorschriften VEB Baugrund Berlin; DWA A-138; HENNER/TÜRKE: Statik im Erdbau, Verlag Ernst & Sohn; FLOSS: ZTVE-StB Kommentar, Kirschbaum Verlag Bonn; EA-Pfähle, 2. Auflage 2012; EA-Baugruben, 5. Auflage 2012, RStO 12, Ausgabe 2012, VOB/C 2016, LANGGUTH/VOIGT: Hydrogeologische Methoden, Springer Verlag; Abrasivitätsuntersuchungen an Lockergesteinen, DGGT, 2006, Bundesanstalt Straßenwesen (BAST) mit Was 7, Radonkarte Sachsen; Merkblatt zu den Anforderungen an Sickergutachten..., LRA LK Mittelsachsen u.a.

### 2 Anlagenverzeichnis

- A 1 Aufschlussplan M 1: 1000
- A 2 Aufschlussprofile RKS 6 8a
- A 3 Legende
- A 4 Laborprüfergebnisse Bodenphysik (6 Blatt)

### 3 Feststellungen

### 3.1 Veranlassung

Das Ingenieurbüro Köbsch erhielt den Auftrag, für die Erweiterung des Campingplatzes in Struppen eine Nacherkundung der Baugrundverhältnisse durchzuführen und versickerungsrelevante Schichten zu dokumentieren.

**Hinweis:** Die vorliegende 1. Ergänzung zum Baugrundgutachten ist nur in Verbindung mit dem Baugrundgutachten /U 4/ gültig. Die dort getroffenen Aussagen und Schlussfolgerungen sind weiterhin gültig.

- 3.2 Standort und geplante Baumaßnahme
- 3.3 Baugelände und vorhandene Bauwerke
- 3.4 Baugrundverhältnisse

Einzelheiten vgl. /U 4/.

### 3.4.1 Allgemeines

Zur weiteren Erkundung der Baugrund- und Gründungsverhältnisse wurden 3 Rammkernsondierungen RKS abgeteuft. Die Aufschlüsse wurden lage- und höhenmäßig eingemessen.

### 3.4.2 Geologische Verhältnisse

Einzelheiten vgl. /U 4/.

### 3.4.3 Schichtenverhältnisse und Bodeneigenschaften

### Bereich geplante Campingplatz-Erweiterung:

Unter **Mutterboden** bis ca. 0,3 m Tiefe lagert **pleistozäner Lösslehm** (Schluff, tonig, feinsandig) bis max. 2,8 m Tiefe. Darunter steht **pleistozäner Geschiebelehm** (Sand, tonig, schluffig, kiesig und Ton/Schluff, sandig, kiesig) mit lokalen Lagen von **pleistozänem Schmelzwassersand** (Sand und Sand, schwach schluffig) bis zu den Erkundungsendtiefen bei 9 – 11 m an.

Einzelheiten vgl. Anlage A 2.

In Tabelle 1 sind die Bodeneigenschaften der angetroffenen Bodenschichten dargestellt. Organoleptisch wurden keine Bodenkontaminationen festgestellt.

Ingenieurbüro Köbsch	1. Ergänzung AZ 22/058 zum Baugrundgu	tachten
Struppen, Kirchberg 20, Neubau Sanitärgebäude und	Erweiterung Campingplatz	5 von 7

Tabelle 1: Bodeneigenschaften

Bodenart (geologische Bezeichnung)	Bodeneigenschaften
Schluff, tonig, feinsandig, humos (Oberboden, holozän)	<ul> <li>Mutterboden/Oberboden</li> <li>enthält humose und organische Anteile</li> <li>frostempfindlich (F 3)</li> </ul>
Schluff, tonig, feinsandig (Lösslehm, pleistozän)	<ul><li>steifplastische Konsistenz (Schätzwert)</li><li>frostempfindlich (F 3)</li></ul>
Sand, tonig, schluffig, kiesig und Ton/Schluff, sandig, kiesig (Geschiebelehm, pleistozän)	<ul> <li>mitteldichte Lagerung (Erfahrungswert) bzw. überwiegend steifplastische Konsistenz (Schätzwert)</li> <li>frostempfindlich (F 3)</li> </ul>
Sand, lokal schwach schluffig (Schmelzwassersand, pleisto- zän)	<ul><li>mitteldichte Lagerung (Erfahrungswert)</li><li>nicht frostempfindlich (F 1)</li></ul>

### 3.5 Grund- und Schichtenwasserverhältnisse

In den Aufschlüssen RKS 6 – 8a wurde bis 9 m bzw. 11 m Tiefe kein Grundwasser festgestellt.

Weitere Einzelheiten vgl. /U 4/.

### 3.6 Versickerungsverhältnisse

Von den Schmelzwassersandschichten der RKS 6 (8,4 m bis 9,5 m Tiefe) und RKS 7 (3,9 m bis 4,5 m Tiefe) wurden vor Ort Proben entnommen und im Labor die Korngrößenverteilung nach DIN 18123 ermittelt (vgl. Anlage A 4). Schichten < 0,5 m Dicke (RKS 8a) wurden nicht betrachtet.

Anhand der Korngrößenverteilung kann mit Hilfe empirischer Formeln ein Durchlässigkeitsbeiwert  $k_f$  ermittelt werden. Zu beachten ist, dass die auf diesem Wege ermittelten  $k_f$ -Werte die natürliche Bodenschichtung sowie die natürliche Lagerungsdichte ignorieren. Die Werte können deshalb nur als Näherung herangezogen werden.

Schmelzwassersand aus RKS 6 von 8,4 m bis 9,5 m unter GOK	nach BEYER/HAZEN: k <sub>f</sub> ≈ 5 * 10 <sup>-4</sup> m/s
Schmelzwassersand aus RKS 7	nach KAUBISCH: $k_f \approx 6 * 10^{-6} \text{ m/s}$
von 3,9 m bis 4,5 m unter GOK	(nach WITTMANN: $k_f \approx 4 * 10^{-4} \text{ m/s}$ )

Nach DIN 18130 (Tabelle 1) liegt der Wert im Bereich der durchlässigen Böden.

- 4 Bodenklassifikation, Homogenbereiche und Bodenkennwerte
- 5 Gründungstechnische Schlussfolgerungen
- 5.1 Allgemeines
- 5.2 Gründungsschichten
- 5.3 Gründungsmaßnahmen
- 5.3.1 Allgemeines
- 5.3.2 Gründungsmaßnahmen Sanitärgebäude
- 5.4 Angaben zur Bemessung der Gründung
- 5.5 Schutzmaßnahmen gegen Schichten-, Stau- und Sickerwasser
- 5.5.1 Gründungsmaßnahmen Verkehrsflächen

Einzelheiten vgl. /U 4/.

### 5.6 Versickerungstechnische Schlussfolgerungen

Der Standort ist für eine unterirdische Versickerung von Niederschlagswasser nur bedingt geeignet. Der anstehende Lösslehm bzw. Geschiebelehm ist nur sehr gering wasserdurchlässig (vgl. Abschnitt 3.6).

Die Schmelzwassersande sind grundsätzlich versickerungsfähig. Inwieweit es sich bei dem Schmelzwassersand um großräumig vorhandene Schichten oder um lokal vorhandene Linsen handelt kann nicht beurteilt werden.

- 6 Bemessung der Versickerungsanlage
- 6.1 Allgemeines
- 6.2 Bemessung von Rigolen
- 7 Hinweise für die Bauausführung
- 7.1 Wasserhaltung
- 7.2 Wiederverwendung der Aushubmassen
- 7.3 Baugrubenherstellung und -sicherung für das Sanitärgebäude
- 7.4 Sonstiges
- 7.5 Bau- und Fundamentgrubenabnahme

Einzelheiten vgl. /U 4/.

### 8 Schlussbemerkungen

Die vorliegende 1. Ergänzung zum Baugrundgutachten wurde anhand der Untersuchungsergebnisse (Anlagen) und der unter Abschnitt 1 genannten Unterlagen erarbeitet und ist nur für die Planung und Bauausführung der o.g. Baumaßnahme zugelassen. Jegliche den Baugrund tangierende Planungsänderungen (Last- und/oder Lageänderungen, höhenmäßige Einordnung etc.) bedürfen der Neubetrachtung durch den Unterzeichnenden.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass mit der Anzahl der Aufschlüsse nur eine stichprobenhafte Erkundung des Standortes vorgenommen werden konnte. Dies ermöglicht für die umliegenden Bereiche Wahrscheinlichkeitsaussagen zu den geologischen und hydrogeologischen Verhältnissen, schließt jedoch Abweichungen nicht aus. Aus diesem Grund sowie zur Minimierung des Baugrundrisikos wird eine geotechnische Fachbaubegleitung dringend empfohlen. Bei der Durchführung der Baumaßnahme sind alle gültigen Normen, Vorschriften und Richtlinien (DIN, ZTVE, DWA etc.) zu beachten.

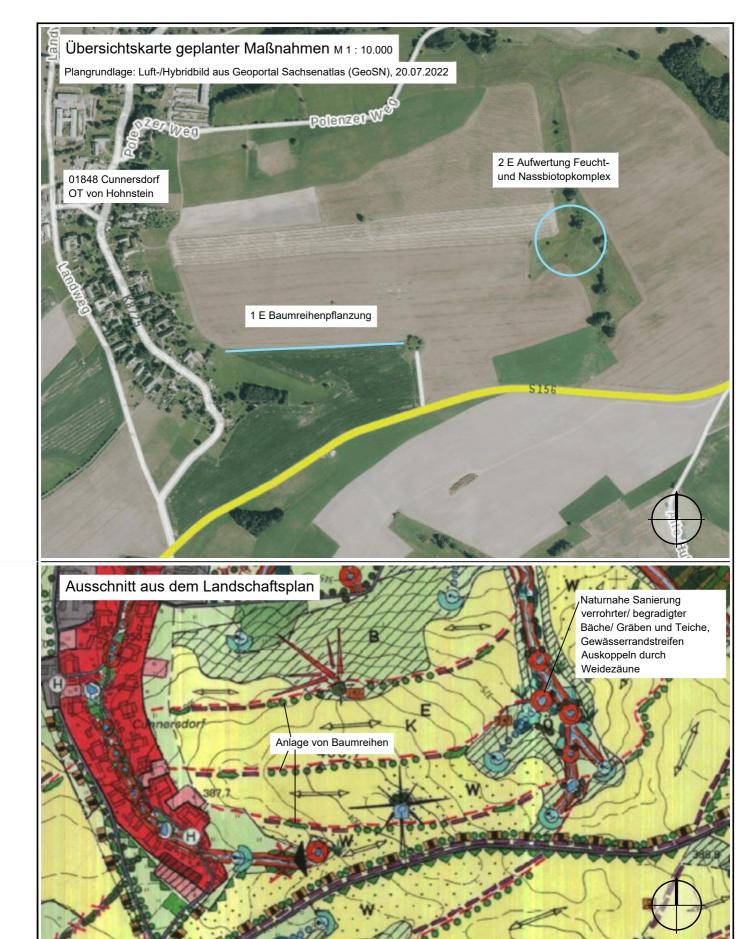
Für weitere Fragen stehe ich gern zur Verfügung.

Dipl.-Ing. Wolfgang Köbsch

Dipl.-Ing. für Geotechnik Sachverständiger für Geotechnik Beratender Ingenieur Dipl.-Ing. Markus Köbsch

Dipl.-Ing. für Geotechnik Beratender Ingenieur

# Anlage 5 - Pläne Nr. 1 bis 3 zu externen Ersatzmaßnahmen 1 E und 2 E in Cunnersdorf



Projekt

# Gemeinde Struppen - B-Plan "Campingplatz Struppen" Externe Kompensationsmaßnahmen in 01848 Cunnersdorf



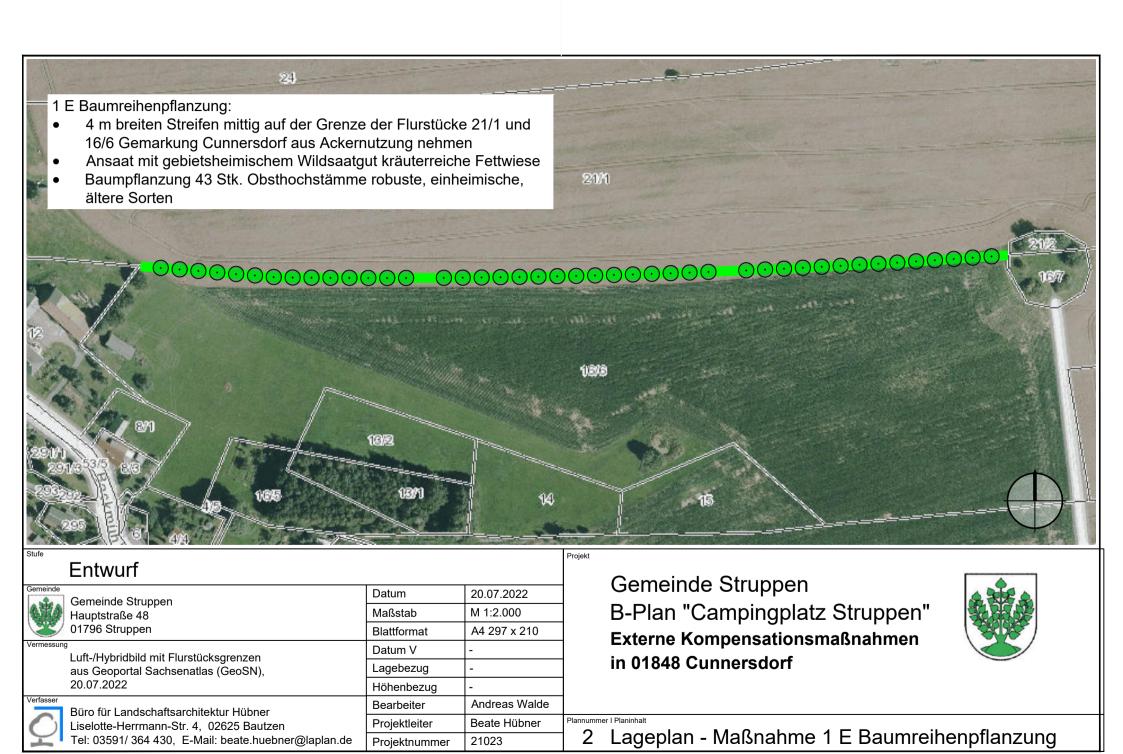
Verfasser

Büro für Landschaftsarchitektur Hübner Liselotte-Herrmann-Str. 4, 02625 Bautzen Tel: 03591/ 364 430, E-Mail: beate.huebner@laplan.de 
 Datum
 20.07.2022

 Maßstab
 M 1:10.000

 Blattformat
 A4 297 x 210

TPlaninhalt Übersichtskarte und Ausschnitt aus dem Landschaftsplan



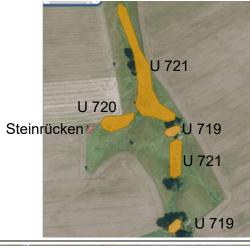
Im Rahmen der SBK 2 erfasste Biotope im Maßnahmegebiet:

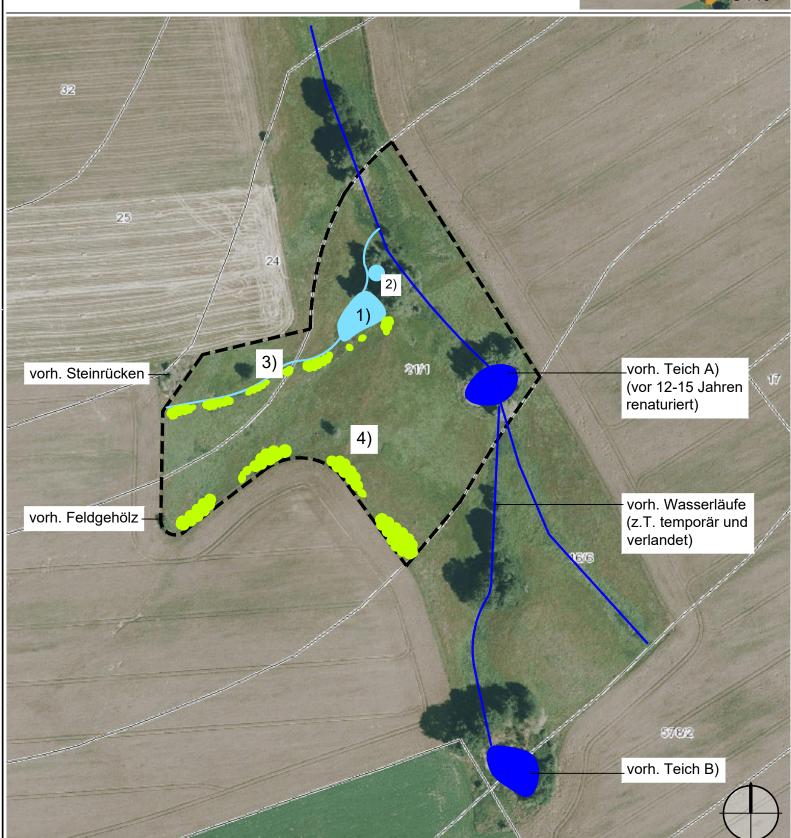
- U 719 "Stillgewässer einschließlich Ufer und Verlandungsbereich"
- U 720 "Sumpf" Binsen-, Waldsimsen- und Schachtelhalmsumpf, Nasswiese, Kleinseggenried, Sickerquelle
- U 721 "Sumpf" Binsen-, Waldsimsen- und Schachtelhalmsumpf

Weitere erfasste Biotope gem. Biotopverzeichnis:

Steinrücken

(Quelle: Geoportal LRA SOE)





### 2 E Aufwertung Feucht- und Nassbiotopkomplex

auf den Flurstücken 21/1 und 24 der Gemarkung Cunnersdorf

Abstimmung dazu erfolgte bei Ortsbegehung am 19.07.2022 mit Hr. Abram, Hr. Giebe, B. Hübner

- 1) Teich wieder herstellen (Zulauf von West, Größe ca. 400 m²)
- 2) Laichtasche herstellen (Zulauf von Teichgruppe Süd, Größe ca. 3 x 5 m)
- 3) Teichzulauf von Sickerquelle nachprofilieren
- 4) Ergänzung vorhandenes Feldgehölz durch Neupflanzung von Strauchgruppen

### Erläuterungen, ergänzende Punkte:

- auf der Südseite des Zulaufes 3) und des neuen Teiches 1) Anpflanzung von Erlen-, Weidengebüschen zur Beschattung und linearen Vernetzung
- Objekte 1) bis 3) werden dauerhaft mit Eichenbohlenzaun ausgekoppelt (analog vorh. Teich A)
- Hr. Giebe, Eigentümer # 21/1, klärt mit Nachbar Fr. Zeibig (Eigentümerin # 21), dass die Maßnahme 3) über die gesamte Länge des Grabens ausgeführt werden kann
- Teichdamm ist zerstört wurde geöffnet, ist zu erneuern
- Teichmönch und Grundablass sind neu herzustellen
- Teichtiefe ca. 1,2 bis 1,5m an der tiefsten Stelle
- Damm ist ca. 1 m zu erhöhen
- Funktion: Amphibien- Laichgewässer (-kein Nutzteich) zu 1 und 3)
- Die Quelle liegt weiter westlich innerhalb der Ackerfläche, der 1. Abschnitt ist verrohrt, dieser Abschnitt bleibt unberührt. Wasser tritt erst in der Grünlandfläche breitflächig zu Tage. Derzeit steht das Wasser, die komplett verlandete Fläche des (geplanten) Teiches 1) ist aktuell trocken. Als Voraussetzung für die Wiederherstellung des Teiches ist auch der Zulauf wieder zu reaktivieren. zu 2)
- unterhalb des Teichdammes von 1) ist an der grasbewachsenen Stelle außerhalb der wechselfeuchten Binsenfläche ein kleines Stillgewässer innerhalb der Teichkette Süd anzulegen zu 4)
- am südlichen Rand der Wiesensenke sind gebietsheimische Gehölzgruppen auf diesem trockenen Standort anzupflanzen
- Funktion: als Vogelschutzgehölz, zur Eingrünung, Strukturierung = Biotop-Trittsteine und zur Abgrenzung der Grünfläche von LW-licher Nutzfläche

Projel

# Gemeinde Struppen B-Plan "Campingplatz Struppen"



# Externe Kompensationsmaßnahmen in 01848 Cunnersdorf

Stufe

### **Entwurf**

Planunterlage/ Vermessung  Luft-/Hybridbild mit Flurstücksgrenzen  aus Geoportal Sachsenatlas (GeoSN),	Datum	20.07.2022	
	Maßstab	M 1:2.000	
	20.07.2022	Blattformat	A3 420 x 297
Verfasser	Büro für Landschaftsarchitektur Hübner Liselotte-Herrmann-Str. 4, 02625 Bautzen Tel: 03591/ 364 430, E-Mail: beate.huebner@laplan.de	Bearbeiter	Andreas Walde
		Projektleiter	Beate Hübner
		Projektnummer	21023

Plannummer I Planinhalt

Lageplan Maßnahme 2 E Feucht- und Nassbiotopkomplex

# Anlage 6 - Maßnahmeblätter der externen Ersatzmaßnahmen 1 E und 2 E in Cunnersdorf

Büro Hübner, 05.01.2022 Seite 1 von 4

Maßnahmenblatt					
Projektbezeichnung	Maßnahme-Nr.				
Bebauungsplan	Gemeind	e Struppen		4 =	
"Campingplatz Struppen"				1 E	
Bezeichnung der Maßnahme				Maßnahmentyp	
				V = Vermeidungsmaßnahme M = Minderungsmaßnahme	
Baumreihenpflanzung (extern, östlich Cunnersdorf)			A = Ausgleichsmaßnahme		
			<b>E</b> = Ersatzmaßnahme <b>G</b> = Gestaltungsmaßnahme		
zum Lageplan der landschafts			nen:	Zusatzindex	
Nr. 1 Übersichtskarte und Aus				FFH= Kohärenzsicherungsmaßnahme (Natura 2000)	
Landschaftsplan, Nr. 2 Lagepl		ahme 1 E		CEF= funktionserhaltende Maßnahme FCS= Maßnahme zur Sicherung eines	
Baumreihenpflanzung (vom 20 (Anlage zum Umweltbericht)	0.07.2022)			günstigen Erhaltungszustandes	
,					
Lage der Maßnahme: 01848 Cunn	•	ırstücke 21/	1 u. 16/6	der Gemarkung Cunnersdorf	
Begründung der Maßnahme					
Konflikt Nr.					
Beschreibung					
Externe Ersatzmaßnahme	e für Eingrif	f im B-Plang	ebiet		
Umsetzung der Maßnahme					
Beschreibung und Zielsetzung					
- 4 m breiten Streifen, mittig	g auf der G	renze der Fli	urstücke	21/1 und 16/6 Gemarkung	
Cunnersdorf aus Ackernu	•				
- Ansaat mit gebietsheimisc					
- Baumpflanzung 43 Stk. Obsthochstämme robuste, einheimische, ältere Sorten					
Gesamtfläche/ Stückzahl: 1.830 m²/ 43 Stk					
Entwicklungs- und Pflegekonzept/ Kontrollen					
<ul> <li>Herstellung, Fertigstellung- und Entwicklungspflege (mind. 3 Jahre) obliegt dem Vorhabenträger</li> </ul>					
- dauerhafte Unterhaltung (	aaf Ohsth	aumschnitt (	Grünland	Ischnitt) obliegt dem	
Eigentümer	ggi. Obotot	adiniooniniti, v	Or armana	community oblings dom	
Zeitpunkt der Durchführung					
vor Baubeginn mit Bau	beginn/ wäh	rend der Bau	uzeit 🗵	] nach Fertigstellung des BV	
Kann erst im Herbst 2025 real	isiert werde	en. da Pächt	er an lan	dwirtschaftliche	
Fördermaßnahme gebunden i		,			
Hinweise für die Ausführungsplanung, Hinweise zum Grunderwerb und zur dinglichen Sicherung					
☐ Flächen der öffentlichen Hand ☐ Flächen Dritter ☐ Grunderwerb erforderlich					
□ vorübergehende Flächeninanspruchnahme □ Nutzungsbeschränkung					
Die Maßnahme ist mit den Eigentümern vertraglich zu sichern.					
Einverständniserklärung:					
Eigentümer/ -in Flurstück 21/1	:				
	Name, Datum, Unterschrift				
Figure 1 in Flynskii et 46/6					
Eigentümer/ -in Flurstück 16/6:					

Büro Hübner, 05.01.2022 Seite 2 von 4

./.

Büro Hübner, 05.01,2022 Seite 3 von 4

Maßnahmenblatt					
Projektbezeichnung Bebauungsplan					
"Campingplatz Struppen"		2 E			
Bezeichnung der Maßnahme  Aufwertung Feucht- und in Stilich Cunnersdorf)	Maßnahmentyp V = Vermeidungsmaßnahme M = Minderungsmaßnahme A = Ausgleichsmaßnahme E = Ersatzmaßnahme G = Gestaltungsmaßnahme Zusatzindex				
zum Lageplan der landschafts Nr. 1 Übersichtskarte und Aus Landschaftsplan, Nr. 3 Lagepl und Nassbiotopkomplex (vom (Anlage zum Umweltbericht)	FFH= Kohärenzsicherungsmaßnahme (Natura 2000) CEF= funktionserhaltende Maßnahme FCS= Maßnahme zur Sicherung eines günstigen Erhaltungszustandes				

Lage der Maßnahme: 01848 Cunnersdorf, Flurstücke 21/1 u. 24 der Gemarkung Cunnersdorf

### Begründung der Maßnahme

Konflikt Nr.

#### Beschreibung

Externe Ersatzmaßnahme für Eingriff im B-Plangebiet

### Umsetzung der Maßnahme

### Beschreibung und Zielsetzung

- 1) Teich wieder herstellen (Zulauf von West, Größe ca. 400 m²)
- Teichdamm ist zerstört wurde geöffnet, ist zu erneuern
- Teichmönch und Grundablass sind neu herzustellen
- Teichtiefe ca. 1.2 bis 1.5m an der tiefsten Stelle
- Damm ist ca. 1 m zu erhöhen
- Funktion: Amphibien- Laichgewässer (-kein Nutzteich)
- 2) Laichtasche herstellen (Zulauf von Teichgruppe Süd, Größe ca. 3 x 5 m)
- unterhalb des Teichdammes von 1) ist an der grasbewachsenen Stelle außerhalb der wechselfeuchten Binsenfläche ein kleines Stillgewässer innerhalb der Teichkette Süd anzulegen
- 3) Teichzulauf von Sickerquelle nachprofilieren
- 4) Ergänzung vorhandenes Feldgehölz durch Neupflanzung von Strauchgruppen
- am südlichen Rand der Wiesensenke sind gebietsheimische Gehölzgruppen auf diesem trockenen Standort anzupflanzen
- Funktion: als Vogelschutzgehölz, zur Eingrünung, Strukturierung = Biotop-Trittsteine und zur Abgrenzung der Grünfläche von Landwirtschaftlicher Nutzfläche

### Erläuterungen, ergänzende Punkte:

- auf der Südseite des Zulaufes 3) und des neuen Teiches 1) Anpflanzung von Erlen-,
   Weidengebüschen zur Beschattung und linearen Vernetzung
- Objekte 1) bis 3) werden dauerhaft mit Eichenbohlenzaun ausgekoppelt (analog vorh. Teich A)
- Eigentümer # 21/1, klärt mit Nachbarin (Eigentümerin # 24), dass die Maßnahme 3)
   über die gesamte Länge des Grabens ausgeführt werden kann

Büro Hübner, 05.01.2022 Seite 4 von 4

zu 1 und 3)					
Die Quelle liegt weiter westlich innerhalb der Ackerfläche, der 1. Abschnitt ist verrohrt, dieser Abschnitt bleibt unberührt. Wasser tritt erst in der Grünlandfläche breitflächig zu Tage. Derzeit steht das Wasser, die komplett verlandete Fläche des (geplanten) Teiches 1) ist aktuell trocken. Als Voraussetzung für die Wiederherstellung des Teiches ist auch der Zulauf wieder zu reaktivieren.					
Gesamtfläche/ Stückzahl: 23.220/ - Textfortsetzung auf Folgeblatt					
Entwicklungs- und Pflegekonzept/ Kontrollen					
- Herstellung, Fertigstellung- und Entwicklungspflege (mind. 3 Jahre) obliegt dem					
Vorhabenträger dauerhafte Unterhaltung (ggf. Grünlandschnitt) obliegt dem Eigentümer					
7 7 7					
Zeitpunkt der Durchführung ☐ vor Baubeginn ☐ mit Baubeginn/ während der Bauzeit ☐ nach Fertigstellung des BV					
Hinweise für die Ausführungsplanung, Hinweise zum Grunderwerb und zur dinglichen Sicherung					
☐ Flächen der öffentlichen Hand ☒ Flächen Dritter ☐ Grunderwerb erforderlich ☐ vorübergehende Flächeninanspruchnahme ☒ Nutzungsbeschränkung					
Vordbergenende i ladnermanspradmanne 🖂 Natzungsbeschlankung					
Die Maßnahme ist mit den Eigentümern vertraglich zu sichern.					
Einverständniserklärung:					
Eigentümer/ -in Flurstück 21/1:					
Name, Datum, Unterschrift					
Eigentümer/ -in Flurstück 24:					
Name, Datum, Unterschrift					

1. Entwurf vom 05.01.2023

# Anlage 7 - Campingplatzordnung



## Campingplatzordnung

Sehr geehrte Campinggäste,

herzlich willkommen auf dem Camping-Stellplatz Struppen. Wir freuen uns über Ihren Besuch und werden uns bemühen, Ihren Aufenthalt bei uns so angenehm wie möglich zu gestalten. Im Interesse aller Platznutzer bitten wir Sie, folgende Regeln zu beachten.

- 1. Dieser touristische Camping-Stellplatz ist keine Wohnanlage für mobile Personen und Gruppen, die das Campen offensichtlich nicht im herkömmlichen Sinne betreiben. Die Anlage steht auch nicht Personen zur Verfügung, die auf dem Platz wohnen, um innerhalb oder außerhalb des Platzes einer beruflichen oder gewerblichen Tätigkeit nachzugehen. Ebenso ist das Werben für eigene Interessen und Ziele oder Interessen und Ziele Dritter auf dem Platz untersagt.
- 2. Melden Sie sich bei Ankunft bitte umgehend in der Rezeption an, auch dann, wenn Sie den Platz nur für kurze Zeit betreten. Das Zelten unter 16 Jahren ist nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten erlaubt. Jugendliche zwischen 16 und 18 Jahren, benötigen eine schriftliche Erlaubnis des Erziehungsberechtigten.
- 3. Die Gebühren die Sie als Gast oder Besucher auf diesem Platz bezahlen, entnehmen Sie bitte dem Aushang.
- 4. Für das Aufstellen von Kraftfahrzeugen, Wohnwagen und Zelten, folgen Sie bitte den Anweisungen der Verwaltung. Die Stellplatzgrenzen sind unbedingt einzuhalten. Fahrzeuge dürfen nur auf gekennzeichneten Wegen und nur im Schritttempo fahren.
- 5. Es ist nicht gestattet, Stellplätze einzufrieden und Gräben zu ziehen. Bitte achten Sie darauf, dass niemand durch Zeltpflöcke, -Schnüre und anderes Zeltzubehör gefährdet wird.
- 6. Auf Sauberkeit legen Sie sicher so viel Wert wie wir. Deshalb bitten wir Sie, die sanitären Anlagen so zu verlassen, wie Sie sie vorgefunden haben. Kleinkinder dürfen nur in Begleitung Erwachsener in die Sanitär- und Toilettenräume. Abfälle bitte getrennt in die verschiedenen Abfallbehälter entsorgen. Das Reinigen von Fahrzeugen ist auf dem Gelände des Camping-Stellplatz Struppen verboten.
- 7. Hunde sind bei uns Herzlich willkommen, sind jedoch angeleint zu halten. Alle "Hinterlassenschaften" sind durch den Halter sofort zu beseitigen.
- 8. Aus Sicherheitsgründen bitten wir Sie, kein offenes Feuer anzulegen. Ihren Grill dürfen Sie unter Beachtung aller Sicherheitsvorschriften betreiben.
- 9. Bitte nehmen Sie Rücksicht auf die anderen Gäste und vermeiden Sie ruhestörenden Lärm. Stellen Sie Radio, Fernsehgerät usw. immer so leise, das Sie andere nicht stören. Während der Nachtruhe bitte laute Gespräche vermeiden. Die Nachtruhe beginnt 22 Uhr und endet um 7 Uhr.
- 10. Die Verwaltung ist berechtigt, das Hausrecht auszuüben, d.h. sie kann die Aufnahme von Personen verweigern oder Gäste vom Platz verweisen, wenn dies im Interesse anderer Campinggäste erforderlich erscheint.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen und erholsamen Aufenthalt auf dem Camping-Stellplatz Struppen.